

simple things are beautiful

dining  
**home**  
by ASA





simple things are beautiful

home  
by ASA 2020



Produkte mit einer Reaktionsglasur sind einzigartig. Das Ergebnis einer speziellen Glasur, die per Hand aufgetragen wird.  
Jedes Teil ist ein Einzelstück. Products with a special glaze appear individual. The result of applying by hand. Each piece is beautifully unique.  
Les produits se distinguent par un vernis réactif sont uniques. Ils sont le résultat d'une glaçure spéciale qui est appliquée à la main.  
Chaque pièce est une pièce unique.

Farbabweichungen zu den Originalprodukten können aus drucktechnischen Gründen auftreten. Colour deviations when compared to the original products may occur as a result of printing. Pour des raisons d'impression, les couleurs représentées peuvent s'écartez de l'original.

# d i n i n g 2020

Verantwortung. Für uns mehr als nur ein Begriff. Seit mehr als 3 Jahrzehnten, sehen wir es als selbstverständlich an, viele unserer Produkte in kleinen Familienbetrieben in Portugal und Deutschland zu produzieren. Die jahrelange, enge Zusammenarbeit sichert diesen Menschen ihren Lebensunterhalt. Mehr als je zuvor müssen wir heute aber auch Verantwortung für unsere Umwelt übernehmen. Wir bekennen uns zu der Pflicht, den Planeten auf dem wir leben, zu schützen und dessen Ressourcen zu schonen. Als familiengeführtes Unternehmen in zweiter Generation bemühen wir uns, Wege zu finden, dies zu ermöglichen. Unsere Kataloge werden klimaneutral auf chlorfreiem Papier in Deutschland gedruckt. Auf die Verwendung von Plastik verzichten wir gänzlich. Alle Geschenkverpackungen wurden überarbeitet und erscheinen nun im einheitlichen Look aus braunem Naturkarton. Die gesamte ASA Familie ist stolz, ihren Teil zum Schutz der Umwelt beitragen zu können.

Auch in diesem Jahr in Folge wurde uns die Auszeichnung vom Rat für Formgebung GERMAN DESIGN AWARD 2019 verliehen.

**Responsibility. For us, this is more than just a concept. For more than 3 decades, we have seen it as self-evident that we produce many of our products in small family businesses in Portugal and Germany. Years of close cooperation guarantee these people their livelihood. But more than ever, we also have to take responsibility for our environment today. We are committed to protecting the planet we live on and conserving its resources. As a second-generation, family-run business, we strive to find ways to make this possible. Our catalogues are printed climate neutrally on chlorine-free paper in Germany. We completely dispense with the use of plastic. All gift packages have been revised and now have a uniform style made of brown uncoated paperboard. The entire ASA family is proud to do their part to protect the environment.**

**Also this year, we received an award from the German Design Council GERMAN DESIGN AWARD 2019.**

Responsabilité. Pour nous, cela est plus qu'un simple concept. Depuis plus de trois décennies, nous considérons comme naturel que nombre de nos produits sont fabriqués dans de petites exploitations familiales au Portugal et en Allemagne. Des années de coopération étroite garantissent à ces personnes leur moyen de subsistance. Mais nous devons également aujourd'hui plus que jamais assumer la responsabilité pour notre environnement. Nous nous engageons à protéger la planète sur laquelle nous vivons et à préserver ses ressources. En tant que société familiale de deuxième génération, nous nous efforçons de trouver les moyens de rendre cela possible. Nos catalogues sont imprimés en Allemagne sur du papier sans chlore et sans impact sur le climat. Nous renonçons entièrement à l'utilisation du plastique. Tous les emballages de cadeaux ont été retravaillés et apparaissent désormais dans un aspect uni de carton naturel marron. Toute la famille ASA est fière de faire sa part pour protéger l'environnement.

Cette année encore, le GERMAN DESIGN AWARD 2019 nous a été décerné par le « Rat für Formgebung » (Conseil de Design).



Ihre/yours/bien à vous  
Yvonne Schubkegel

*Y. Schubkegel*



## DINING



**home**  
by ASA 2020



**à table** 02-11

**ligne noire** 12-15

**oco & oco ligne noire** 16-17

**250°C plus**  
porcelaine  
*Detto*

**kolibri**  
**kids tableware**

**18-25**

**26-33**  
**34-39**

**caja**

**saisons**

**cuba**

**40-41**

**42-49**

**50-55**

**à la plage &**  
**à la maison**

**wood**

**kitchen**

**56-59**

**60-65**

**66-69**



simple things  
are beautiful



baking

70-73

cordo

74-77

ti amo

78-79

thermo

80-83

cup & go

84-85

facette

86-87

muga & coppetta

88-91

coppa

92-97

glass

table tops

98-99

100-109

# à table

decor: fine bone china / 013



OVAL

formenvielfalt  
**diversity of forms**  
diversité de formes



COUPE



RECHTECKIG



GOURMET

QUADRATISCH



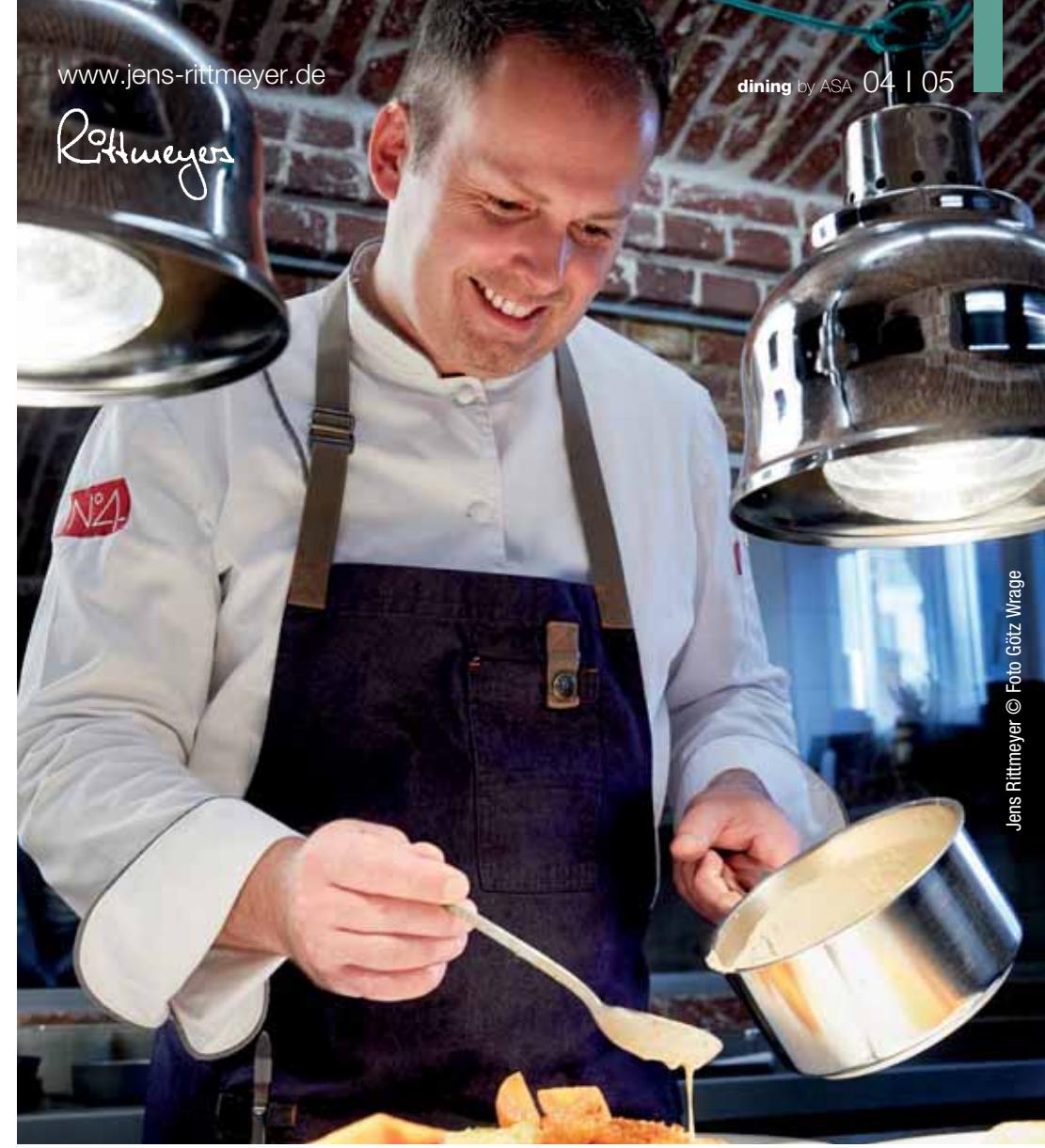
FINE BONE CHINA ist bis heute die Krönung und das höchste Gütesiegel der Porzellanherstellung. Das Gütesiegel FINE BONE CHINA dürfen ausschließlich Porzellan-Produkte tragen, die mit besonderer Sorgfalt und nach einer Jahrhunderten alten Rezeptur und Materialkomposition hergestellt werden. Der leicht durchsichtig, cremig-weiße und außergewöhnlich harte Scherben, zeichnet FINE BONE CHINA Porzellan aus und lässt daraus ein einzigartiges Geschirr entstehen. Die Geschirrkollektion „à table“ ist die perfekte Kombination aus Funktionalität, zeitloser Eleganz und ausgezeichneter Qualität. Spitzenköche rund um den Globus, wie auch die First Class der renommierten Fluglinie „SWISS“ Airlines wissen die Qualität der Geschirrkollektion „à table“ zu schätzen. Mit der Kollektion à table in FINE BONE CHINA verpflichten wir uns zu außergewöhnlicher Qualität.

**FINE BONE CHINA represents the crowning and the highest quality seal in the porcelain manufacturing until today. The quality seal FINE BONE CHINA may only be carried by porcelain products which are manufactured with particular diligence and according to a centuries-old recipe and material composition. The slightly translucent, creamy white and exceptionally strong shard is a feature of FINE BONE CHINA porcelain and provides for a unique tableware. The tableware collection „à table“ in Fine Bone China is the perfect combination of functionality, timeless elegance and excellent quality. Top chefs around the world as well as the First Class of the renowned airline „SWISS“ appreciate the quality of the tableware collection „à table“. With the collection à table in FINE BONE CHINA we commit ourselves to exceptional quality.**

FINE BONE CHINA (porcelaine à la cendre d'os) est restée jusqu'à nos jours l'apothéose de la fine porcelaine impliquant la meilleure qualité possible. Seuls les produits de porcelaine issus d'une fabrication soignée qui se base sur des formules et compositions de matériaux vieilles de plusieurs centaines d'années, ont le droit de porter le label FINE BONE CHINA. La FINE BONE CHINA se caractérise par un tesson presque translucide et écrù mais extrêmement dur dont est fabriquée une porcelaine extraordinaire. La collection « À Table » en FINE BONE CHINA représente une parfaite combinaison de fonctionnalité, d'une élégance intemporelle et d'une qualité irréprochable. Les chefs étoilés dans le monde entier, tout comme la première classe de la compagnie aérienne « SWISS AIR » apprécient fortement la haute qualité de la collection. La collection « À Table » en FINE BONE CHINA est notre obligation de qualité extraordinaire.



Rittmeyer



## sauciere mit isolierender doppelwandung sauce boat with isolating double wall saucière avec double-paroi isolante

Eine Sauciere, viele Vorteile. Der Sternekoch und sogenannte „Saucengott“ Jens Rittmeyer bringt es auf den Punkt: „Ohne Sauce kein Vergnügen“. Seine Kreationen werden erst durch die aufwendig zubereiteten Saucen zu dem was sie sind. Hier braucht es einen besonderen kleinen Helfer. Durch die Doppelwandung aus Fine Bone China bleiben Saucen heiß, ohne, dass man sich die Finger verbrennt. Die isolierende Funktion bewirkt zugleich, dass kalte Saucen nicht erwärmen. Die moderne schlichte Formensprache sieht nicht nur gut aus, sie liegt auch gut in der Hand. Die doppelte Wand kann sich durch den Silikonstopfen am Boden nicht mit Wasser füllen, daher ist die Sauciere sogar spülmaschinengeeignet. Dann kann's ja losgehen, ganz nach Jens' Motto: „Erst eine gute Sauce macht ein Gericht richtig rund!“

**One sauce boat, many advantages. Star chef and so-called „Sauce God“ Jens Rittmeyer gets to the point: „There's no enjoyment without a sauce“. His creations only become what they are due to the elaborately prepared sauces. It requires a special little helper. The fine bone china double wall keeps the sauces hot without burning your fingers. At the same time, the insulating function ensures that cold sauces do not heat up. The modern, simple design not only looks good, it's also great to handle. A silicone plug in the base ensures that water cannot get into the double wall, making the sauce boat dishwasher-safe. And we're ready to go, following Jens' motto: „Only a good sauce can really round off a dish!“.**

Une saucière, de nombreux avantages. Le chef étoilé surnommé « dieu de la sauce », Jens Rittmeyer, va droit au but : « sans sauce, aucun plaisir ». C'est seulement au travers de ses sauces soigneusement préparées que ses créations prennent vie. Il va de soi qu'un assistant spécifique s'avère nécessaire. Grâce à la double paroi en fine porcelaine de Chine les sauces restent chaudes sans que l'on se brûle les doigts. La fonction d'isolation empêche également les sauces froides de se réchauffer. Le produit séduit non seulement par son esthétique sobre et moderne, mais aussi par son côté pratique. Le bouchon en silicone fait barrière contre une pénétration d'eau dans la double paroi et rend la saucière compatible au lave-vaisselle. Allez-y du coup en suivant la devise de Jens : « Seule une bonne sauce peut vraiment donner du goût au plat! ».



## FINE BONE CHINA

Extreme Härte, warmes Weiß, klares Design und enorme Formenvielfalt: à table hat seinen festen Platz in der hochwertigen Gastronomie wie auch beim ambitionierten privaten Gastgeber.

**Extremely hard, warm white, clear design and an enormous variety of shapes: à table has its fixed place in the high class gastronomy as well as with the ambitious host.**

De la dureté extrême, une couleur blanche chaleureuse, du design sobre et un choix de formes énorme : À table a gagné sa place dans la haute gastronomie comme auprès du consommateur exigeant.

## à table

decor: fine bone china / 013



brotteller/breadplate/  
assiette à pain  
ø 18 cm  
no. 1953/013  
ve/pu pcb 6 · 7,90



vor- u. nachspeissteller/  
dessert plate / assiette à dessert  
ø 24 cm  
no. 1954/013  
ve/pu pcb 6 · 13,50



esssteller/dinner plate / assiette  
ø 28 cm  
no. 1955/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90



platzsteller/charger /  
assiette de présentation  
ø 32 cm  
no. 1956/013  
ve/pu pcb 6 · 31,90



suppenteller/soup plate /  
assiette creuse  
0,25 l, ø 25 cm  
no. 1957/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90



kl. gourmetteller/sm. gourmet  
plate / assiette gourmet  
0,07 l, ø 21,8 cm  
no. 1959/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90



gr. gourmetteller/lg. gourmet  
plate / assiette gourmet  
0,25 l, ø 29 cm  
no. 1958/013  
ve/pu pcb 6 · 29,90



gourmetteller „poletto“ /  
gourmet plate “poletto“ /  
assiette gourmet “poletto“  
0,4 l, ø 32 cm  
no. 1961/013  
ve/pu pcb 6 · 39,90



gourmetteller /  
gourmet plate /  
assiette à gourmet  
ø 31 cm  
no. 1996/013  
ve/pu pcb 6 · 24,90



coupe gourmetteller, mit abgesenktem spiegel /  
coupe gourmet plate, with lowered mirror /  
assiette coupe gourmet, avec miroir déprimé  
ø 27 cm, h 3,5 cm  
no. 19250/013  
ve/pu pcb 6 · 22,90



schale/bowl/coupee  
0,125 l, 11,5 x 8,5 cm  
no. 1988/013  
ve/pu pcb 12 · 10,90



schale/bowl/saladier  
0,3 l, 15,5 x 11,5 cm  
no. 1989/013  
ve/pu pcb 6 · 13,90



schale/bowl/saladier  
0,7 l, 22,5 x 16,5 cm  
no. 1990/013  
ve/pu pcb 4 · 24,90



schale/bowl/saladier  
0,5 l, ø 15 cm, h 7,5 cm  
no. 1968/013  
ve/pu pcb 6 · 12,50



schale/bowl/saladier  
1,5 l, ø 21 cm, h 10,5 cm  
no. 1969/013  
ve/pu pcb 4 · 24,90



schüssel/bowl/saladier  
3 l, h 12,5 cm, ø 25 cm  
no. 1972/013  
ve/pu pcb 2 · 44,90



pastateller/pasta plate/  
assiette à pâtes  
0,7 l, h 5 cm, ø 22 cm  
no. 1904/013  
ve/pu pcb 6 · 12,90



suppenteller/soup plate/  
assiette creuse  
0,75 l, h 6 cm, ø 21,5 cm  
no. 1928/013  
ve/pu pcb 6 · 12,90



schälchen/bowl/coupee  
0,07 l, h 3 cm, ø 9 cm  
no. 1909/013  
ve/pu pcb 6 · 6,90



schälchen/bowl/coupee  
0,15 l, h 3,5 cm, ø 11,5 cm  
no. 1910/013  
ve/pu pcb 6 · 7,50



schale/bowl/saladier  
h 8 cm, ø 30 cm  
no. 1919/013  
ve/pu pcb 2 · 47,90



miniteller/  
small plate/  
mini assiette  
ø 8,5 cm  
no. 1907/013  
ve/pu pcb 6 · 4,90



kl. dessertsteller/  
small dessert plate/  
petite assiette à dessert  
ø 14,5 cm  
no. 1906/013  
ve/pu pcb 6 · 7,90



dessertsteller/  
dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 1905/013  
ve/pu pcb 6 · 8,90



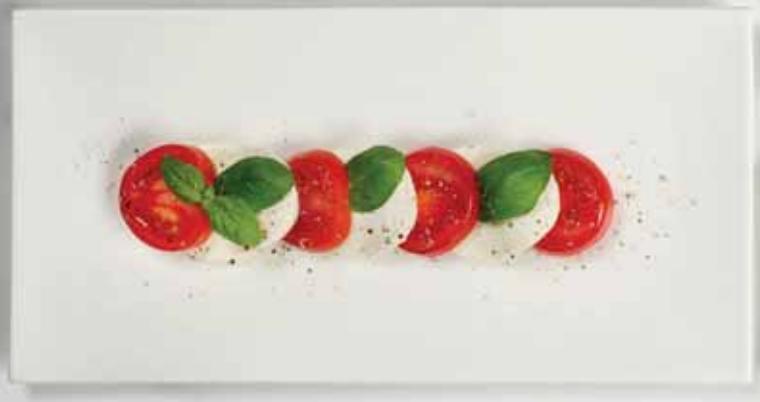
essteller/  
dinner plate/assiette  
ø 26,5 cm  
no. 1903/013  
ve/pu pcb 6 · 12,90



platzsteller/charger/  
assiette de présentation  
ø 31,5 cm  
no. 1917/013  
ve/pu pcb 6 · 24,90



coupe gourmetsteller/  
gourmet plate/  
assiette à gourmet  
0,75 l, h 5,5 cm, ø 26 cm  
no. 2013/013  
ve/pu pcb 6 · 24,90



## à table

decor: fine bone china/013



 teller rechteckig/rectangular plate/  
assiette rectangulaire  
17 x 8,5 cm  
no. 1924/013  
ve/pu pcb 12 · 8,50



 teller rechteckig/rectangular plate/  
assiette rectangulaire  
23 x 11,5 cm  
no. 1925/013  
ve/pu pcb 6 · 12,50



 teller rechteckig/rectangular plate/  
assiette rectangulaire  
29 x 14,5 cm  
no. 1926/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 teller rechteckig/rectangular plate/  
assiette rectangulaire  
32 x 16 cm  
no. 1994/013  
ve/pu pcb 4 · 24,90



 teller quadratisch/square plate/  
assiette carrée · 17 x 17 cm  
no. 1900/013  
ve/pu pcb 6 · 11,90



 teller quadratisch/square plate/  
assiette carrée · 23 x 23 cm  
no. 1901/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 teller quadratisch/square plate/  
assiette carrée · 29 x 29 cm  
no. 1902/013  
ve/pu pcb 6 · 29,90



## À TABLE – FIRST CLASS ON

Neben vielen internationalen Hotels und der Sternegastronomie servieren auch renommierte Airlines wie die SWISS auf à table-Geschirrteilen. **Apart from many international hotels and the star gastronomy, also renowned airlines like the SWISS serve on à table tableware.**

Outre de nombreux hôtels et restaurants internationaux de grand standing, des compagnies aériennes renommées comme la SWISS servent leur repas sur la vaisselle à table.



 ovale platte /  
oval plate / plate ovale  
20 x 15,5 cm  
no. 1985/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90

 ovale platte /  
oval plate / plate ovale  
29,5 x 23,5 cm  
no. 1986/013  
ve/pu pcb 4 · 24,90

 ovale platte /  
oval plate / plate ovale  
40,5 x 31,5 cm  
no. 1987/013  
ve/pu pcb 2 · 64,90



 etagere zweistufig /  
etagere two-tiered /  
serviteur 2 assiettes  
h 23,5 cm  
ø 26,5 cm, ø 21 cm  
no. 2010/013  
ve/pu pcb 2 · 44,90



 etagere dreistufig /  
etagere three-tiered /  
serviteur 3 assiettes  
h 49 cm, ø 30 cm,  
ø 26,5 cm, ø 21 cm  
no. 2011/013  
ve/pu pcb 2 · 69,90



 etagere zweistufig / etagere two-tiered /  
serviteur 2 assiettes · h 28 cm  
no. 99200/950 · ve/pu pcb 6 · 22,90  
etageren passend für dessertsteller ø 21 cm / etageres suitable for plates ø 21 cm /  
serviteur correspondant aux assiettes ø 21 cm



 etagere dreistufig / etagere three-tiered /  
serviteur 3 assiettes · h 36,5 cm  
no. 99201/950 · ve/pu pcb 4 · 27,90



 etagere dreistufig / etagere three-tiered /  
serviteur 3 assiettes · h 49 cm  
no. 99205/950 · ve/pu pcb 4 · 36,90  
etageren passend für teller ø 26,5 cm /  
etageres suitable for plates ø 26,5 cm /  
serviteur correspondant  
aux assiettes ø 26,5 cm

# à table

decor: fine bone china/013



milchgießer/creamer/  
crémier - 0,05 l  
no. 1916/013  
ve/pu pcb 12 · 4,90



milchgießer/  
creamer/crémer  
0,2 l  
h 9,2 cm, ø 7 cm  
no. 1966/013  
ve/pu pcb 6 · 9,50



milchkännchen/milk jug/  
pichet à lait  
0,4 l  
h 11 cm, ø 8,5 cm  
no. 1978/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90



eierbecher/egg cup/  
coquetier  
ø 13 cm  
no. 1963/013  
ve/pu pcb 6 · 9,50



sauciere mit deckel, doppelwandig/  
sauce boat with lid, doublewalled/  
saucière avec couvercle, double paroi  
9 x 7 cm, h 10 cm, 0,14 l  
no. 19043/013  
ve/pu pcb 6 · 16,90



becher/mug  
0,35 l  
h 9 cm, ø 8,5 cm  
no. 1918/013  
ve/pu pcb 6 · 6,50



henkelbecher/  
mug · 0,35 l  
h 9 cm, ø 8,5 cm  
no. 1913/013  
ve/pu pcb 6 · 8,50



kaffetasse mit unterer, stapelbar/  
coffee cup with saucer, stackable/  
tasse à café avec soucoupe, empilable  
0,2 l  
no. 1992/013  
ve/pu pcb 6 · 10,90



espressotasse mit unterer, stapelbar/  
espresso cup with saucer, stackable/  
tasse à expresso avec soucoupe, empilable  
0,06 l  
no. 1993/013  
ve/pu pcb 6 · 8,90



zuckerdose mit deckel/  
sugar bowl with lid/  
sucrerie à couvercle  
h 7 cm, ø 6 cm  
no. 1973/013  
ve/pu pcb 6 · 10,50



café au lait tasse mit unterer/  
cup with saucer/  
tasse avec soucoupe  
0,35 l · h 7,3 cm, ø 12,1 cm  
no. 1965/013  
ve/pu pcb 6 · 14,90



cappuccino tasse mit unterer/  
cappuccino cup with saucer/  
tasse à cappuccino avec soucoupe  
0,25 l  
no. 1929/013  
ve/pu pcb 6 · 10,90



kaffetasse mit unterer/  
coffee cup with saucer/  
tasse à café avec soucoupe  
0,2 l  
no. 1912/013  
ve/pu pcb 6 · 9,90



espressotasse mit unterer/  
espresso cup with saucer/  
tasse à expresso avec soucoupe  
0,07 l  
no. 1930/013  
ve/pu pcb 6 · 8,90

# à table thé

decor: fine bone china/013



milchkännchen/  
milk jar/crémer  
0,12 l · h 6 cm, ø 7,7 cm  
no. 2020/013  
ve/pu pcb 6 · 7,90



zuckerdose mit deckel/  
sugar bowl with lid/  
sucrerie avec couvercle  
0,15 l  
no. 2019/013  
ve/pu pcb 6 · 8,90



teetasse mit unterer/  
teacup with saucer/  
tasse à thé avec soucoupe  
0,17 l  
no. 2018/013  
ve/pu pcb 6 · 11,90



stövchen/teapot warmer/  
réchaud  
h 6,7 cm, ø 17 cm  
no. 2017/013  
ve/pu pcb 2 · 19,90



teekanne mit edelstahl-sieb/  
tea pot with strainer/  
théière avec filtre · 1 l  
h 9,45 cm, ø 16,1 cm  
no. 2016/013  
ve/pu pcb 2 · 29,90



teekanne mit edelstahl-sieb/  
tea pot with strainer/  
théière avec filtre · 1,6 l  
h 11 cm, ø 18,6 cm  
no. 2015/013  
ve/pu pcb 2 · 44,90

Recommended by the star chef & „SAUCE GOD“

Recommandé par le chef étoilé

& « DIEU DE LA SAUCE »

Jens Rittmeyer

Empfohlen vom  
Sternekoch &  
„Saucengott“  
Jens Rittmeyer

[www.jens-rittmeier.de](http://www.jens-rittmeier.de)

Rittmeyer





 schälchen/bowl/bol  
0,07 l, h 3,5 cm, ø 7,5 cm  
no. 1932/013  
ve/pu pcb 24 · 4,90



 schälchen/bowl/bol  
0,08 l, h 4 cm, ø 8 cm  
no. 1933/013  
ve/pu pcb 24 · 5,90



 ovales schälchen/  
oval bowl/bol ovale  
0,07 l, h 3,5 cm, 11x6,5 cm  
no. 1934/013  
ve/pu pcb 24 · 6,50



 sauciere/sauce boat  
0,25 l  
h 6 cm, 19 x 9 cm  
no. 2022/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 sauciere/sauce boat  
0,075 l  
h 4 cm, 13,5 x 6,8 cm  
no. 2021/013  
ve/pu pcb 6 · 18,90



 sauciere/sauce boat  
0,5 l  
l 15,2 cm  
no. 1942/013  
ve/pu pcb 4 · 24,50



 suppentasse mit unterer/  
soup cup with saucer /  
anse avec soucoupe  
0,3 l  
h 5,6 cm, ø 13 cm  
no. 1991/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 schale auf fuß/  
plate on foot/  
coupe sur pied  
h 8,3 cm, ø 16 cm  
no. 1960/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 butterdose/butter dish/  
beurrer petite  
11 x 8,8 cm  
no. 1983/013  
ve/pu pcb 6 · 19,50



 butterdose/butter dish/  
beurrer  
15,7 x 12,8 cm  
no. 1984/013  
ve/pu pcb 4 · 29,90



 teekanne/teapot/théière  
0,4 l  
h 8 cm, ø 6,5 cm  
no. 1977/013  
ve/pu pcb 4 · 24,90



 kaffeekanne/coffepot/  
cafetière · 0,75 l  
h 12,5 cm, ø 10,5 cm  
no. 1967/013  
ve/pu pcb 2 · 33,90



 sauciere/souffletasse  
sauce boat/souffle cup  
saucièr/tasse souffle 0,125 l  
no. 1995/013  
ve/pu pcb 6 · 12,50



 gr. sauciere / souffletasse  
lg. sauce boat / souffle cup  
gr. saucièr/tasse souffle  
0,3 l  
no. 2002/013  
ve/pu pcb 6 · 19,90



 salz-/pfefferstreuer, quadratisch/  
square salt-/pepper shaker /  
salière poivrière, carrée  
5 x 5 cm  
no. 2008/013  
ve/pu pcb 12 · 9,90



 salz-/pfefferstreuer, quadratisch/  
square salt-/pepper shaker /  
salière poivrière, carrée  
7,5 x 7,5 cm  
no. 2001/013  
ve/pu pcb 6 · 13,90



 salz-/pfefferstreuer wird in  
attraktiven geschenkkartons  
geliefert/salt-/pepper  
shaker is sold in attractive gift  
boxes/livré en coffret cadeau



 salzstreuer /  
salt shaker /  
salière  
h 6,5 cm, ø 3,2 cm  
no. 1975 / 013  
ve/pu / pcb 6 · 5,50



 pfefferstreuer /  
pepper shaker /  
poivrière  
h 6,5 cm, ø 3,2 cm  
no. 1976 / 013  
ve/pu / pcb 6 · 5,50



 vase  
h 5 cm, ø 7,3 cm  
no. 2004/013  
ve/pu pcb 12 · 6,90



 vase  
h 9 cm, ø 9,3 cm  
no. 2003/013  
ve/pu pcb 12 · 10,90



 kerzenleuchter /  
candle holder/bougeoir  
ø 9,5 cm  
no. 2005/013  
ve/pu pcb 12 · 7,90



SPITZENKÖCHIN CORNELIA POLETTA PRÄSENTIERT

TOP CHEF CORNELIA POLETTA PRESENTS  
LA GRANDE CHEF CORNELIA POLETTA PRÉSENTE

# à table ligne noire

decor: fine bone china ligne noire/113



NEW

cabaret schwarz inkl. 3 porzellan schälchen/  
cabaret black, with 3 porcelain bowls/  
serviteur noir, avec 3 coupelles porcelaine  
h 18 cm  
schälchen /bowls /coupelles  
ø 8 cm, h 4 cm  
no. 99306/950  
ve/pu/pcb 2 · 32,90



Cornelia Poletto

Cornelia Poletto

NEW

cappuccino tasse mit unteller/  
cappuccino cup with saucer/  
tasse à cappuccino avec soucoupe  
0,25 l  
no. 1929/113  
ve/pu pcb 6 · 11,90



### Handgemachte Ravioli

mit pecorino liquido und Zitronenbutter

Handmade ravioli with pecorino liquido and lemon butter  
Les raviolis faits main au pecorino liquido et beurre citronné

### Sylter Ceviche von der Nordseemakrele mit Wattbohnen & Knusperbrot

Sylt-style North Sea mackerel ceviche with samphire & crispy bread  
Le ceviche de Sylt de maquereau de la mer du Nord  
avec haricots de mer et pain croustillant



Rezept unter:  
[www.asa-selection.com/rezepte/poletto/](http://www.asa-selection.com/rezepte/poletto/)

# à table ligne noire

decor: fine bone china ligne noire/113



teekanne mit edelstahl-sieb/  
tea pot with strainer/  
théière avec filtre  
25 x 17 cm, h 16 cm, 1,5 l  
no. 20037/113  
ve/pu pcb 2 · 49,90



cappuccino tasse mit untersetzer/  
cappuccino cup with saucer/  
tasse à cappuccino avec soucoupe  
0,25 l  
no. 1929/113  
ve/pu pcb 6 · 11,90



henkelbecher/mug  
h 9 cm, ø 8,5 cm  
0,35 l  
no. 1913/113  
ve/pu pcb 6 · 8,90



teetasse mit untersetzer/  
tea cup with saucer/  
tasse à thé avec soucoupe, 0,2 l  
no. 1912/113  
ve/pu pcb 6 · 10,90



espressotasse mit untersetzer/  
espresso cup with saucer/  
tasse à expresso avec soucoupe  
0,07 l  
no. 1930/113  
ve/pu pcb 6 · 9,50



schälchen/bowl/coupe  
0,07 l, h 3 cm, ø 9 cm  
no. 1909/113  
ve/pu pcb 6 · 7,90



schälchen/bowl/coupe  
0,15 l, h 3,5 cm, ø 11,5 cm  
no. 1910/113  
ve/pu pcb 6 · 8,50



schale/bowl/saladier  
0,4 l, h 5 cm, ø 15,5 cm  
no. 1908/113  
ve/pu pcb 6 · 12,50



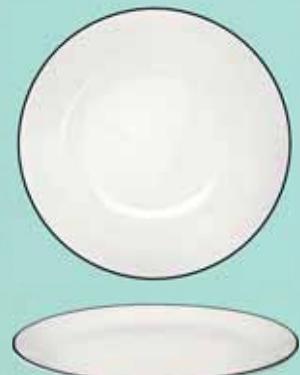
schale/bowl/saladier  
0,5 l, h 7,5 cm, ø 15 cm  
no. 1968/113  
ve/pu pcb 6 · 13,90



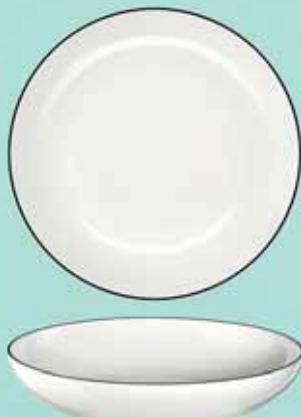
schale/bowl/saladier  
1,5 l, h 10,5 cm, ø 21 cm  
no. 1969/113  
ve/pu pcb 4 · 27,90



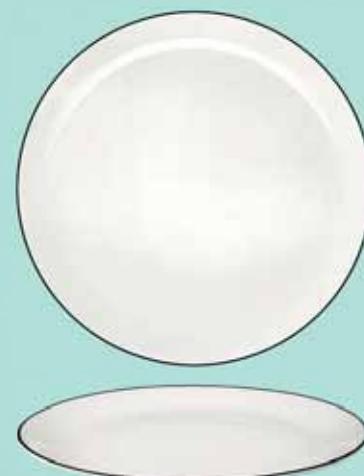
kl. dessertsteller/  
small dessert plate/  
petite assiette à dessert  
ø 14,5 cm  
no. 1906/113  
ve/pu pcb 6 · 9,90



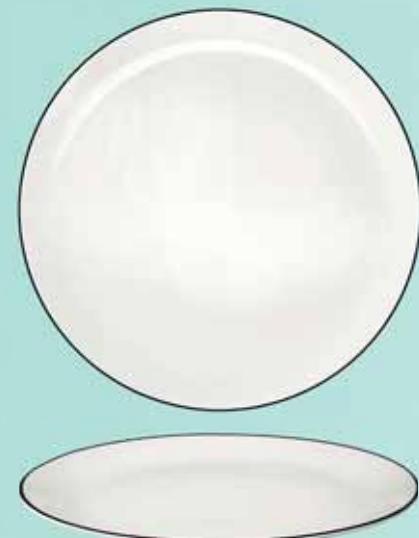
dessertsteller/dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 1905/113  
ve/pu pcb 6 · 11,90



pastateller/pasta plate/  
assiette à pâtes  
0,7 l, h 5 cm, ø 22 cm  
no. 1904/113  
ve/pu pcb 6 · 15,90



essteller/dinner plate/  
assiette  
ø 26,5 cm  
no. 1903/113  
ve/pu pcb 6 · 15,90



platzsteller/charger/  
assiette de présentation  
ø 31,5 cm  
no. 1917/113  
ve/pu pcb 6 · 24,90



**cabaret schwarz inkl. 3 porzellan schälchen /  
cabaret black, with 3 porcelain bowls /  
serviteur noir, avec 3 coupelles  
porcelaine**  
h 18 cm  
schälchen/bowls/coupelles  
ø 8 cm, h 4 cm  
no. 99306/950  
ve/pu/pcb 2 · 32,90

**etagere zweistufig /  
etagere two-tiered /  
serviteur 2 assiettes**  
h 23,5 cm, ø 26,5 cm, ø 21 cm  
no. 2010/113  
ve/pu/pcb 2 · 44,90

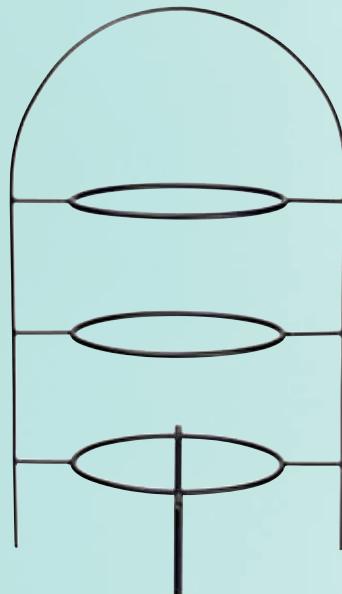


**käseplatte etagere / cheese charger etagere /  
serviteur à fromage, ø 31,5 cm**  
no. 19171/113  
ve/pu/pcb 2 · 39,90



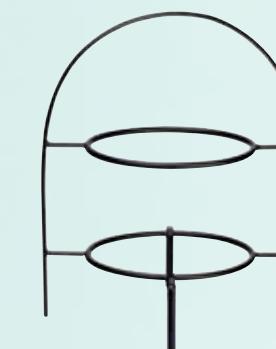
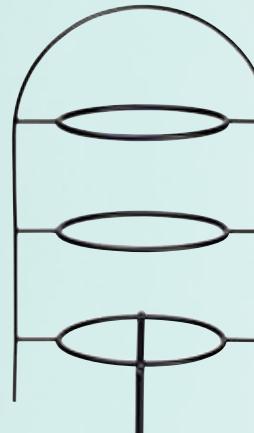
**edelstahl-käsemesser set 3tlg. /  
set of 3 cheese knives, stainless steel /  
set de 3 couteaux inox  
à fromage**  
no. 19090/950  
ve/pu/pcb 6 · 19,90

**artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert /  
sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux**



**etagere dreistufig, schwarz beschichtet /  
etagere three-tiered, black coated /  
serviteur 3 assiettes, noir · ø 27 cm, h 49 cm**  
no. 99305/950  
ve/pu/pcb 4 · 36,90  
etageren passend für teller ø 26,5 cm /  
etageres suitable for plates ø 26,5 cm /  
serviteur correspondant  
aux assiettes ø 26,5 cm

etageren passend für dessertsteller ø 21 cm / etageres suitable for plates ø 21 cm /  
serviteur correspondant aux assiettes ø 21 cm



**etagere dreistufig, schwarz beschichtet /  
etagere three-tiered, black coated /  
serviteur 3 assiettes, noir · ø 21 cm, h 36,5 cm**  
no. 99301/950  
ve/pu/pcb 4 · 27,90

**etagere zweistufig, schwarz beschichtet /  
etagere two-tiered, black coated /  
serviteur 2 assiettes, noir · ø 21 cm, h 28 cm**  
no. 99300/950  
ve/pu/pcb 6 · 22,90

## goa black

decor: 950



**messer / knife /  
couteau**  
l 22,5 cm  
no. 32101/950  
ve/pu/pcb 6 · 20,90



**gabel / fork /  
fourchette**  
l 21,5 cm  
no. 32102/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,90



**löffel / spoon /  
cuillère**  
l 21 cm  
no. 32103/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,90



**dessertlöffel /  
dessert spoon /  
cuillère à dessert**  
l 18 cm  
no. 32104/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,50



**dessertmesser /  
dessert knife /  
couteau à dessert**  
l 20 cm  
no. 32105/950  
ve/pu/pcb 6 · 20,90



**dessertgabel /  
dessert fork /  
fourchette à dessert**  
l 18,5 cm  
no. 32106/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,50



**fischmesser /  
fish knife /  
couteau à poisson**  
l 21,5 cm  
no. 32107/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,50



**fischgabel /  
fish fork /  
fourchette à poisson**  
l 20 cm  
no. 32108/950  
ve/pu/pcb 6 · 14,50



**kaffeelöffel /  
coffee spoon /  
cuillère à café**  
l 12 cm  
no. 32109/950  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



**espressolöffel /  
espresso spoon /  
cuillère à expresso**  
l 10 cm  
no. 32110/950  
ve/pu/pcb 6 · 8,90



**kuchengabel /  
pastry fork /  
fourchette à gâteau**  
l 17 cm  
no. 32111/950  
ve/pu/pcb 6 · 13,90



**salatbesteck /  
salad servers /  
couvert à salade**  
l 29 cm  
no. 32118/950  
ve/pu/pcb 2 · 59,90



**24 tlg. set je 6 x messer, gabel, löffel, kaffeelöffel /  
set with 24 pcs. each 6 x knives, forks, spoons,  
coffee spoons / ménagère de 24 pièces 6 x couteaux,  
fourchettes, cuillères, cuillères à café**  
no. 32100/950  
ve/pu/pcb 1 · 369,90



## OCO

decor: fine bone china/013



espressotasse mit unterteller/  
espresso cup with saucer/  
tasse à expresso avec soucoupe  
0,08 l  
no. 2030/013  
ve/pu/pcb 6 · 10,50



kaffeetasse mit unterteller/  
coffee cup with saucer/  
tasse à café avec soucoupe  
0,2 l  
no. 2029/013  
ve/pu/pcb 6 · 12,50



schale/bowl/bol  
0,5 l  
ø 16,7 cm, h 4,9 cm  
no. 2041/013  
ve/pu/pcb 6 · 15,90



schale/bowl/bol  
0,25 l  
ø 11,5 cm, h 5,2 cm  
no. 2040/013  
ve/pu/pcb 6 · 8,90



brotteller/breadplate/  
assiette à pain  
ø 14,5 cm  
no. 2031/013  
ve/pu/pcb 6 · 7,90



dessertteller/dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 2032/013  
ve/pu/pcb 6 · 10,90



essteller/dinner plate/  
assiette  
ø 27 cm  
no. 2033/013  
ve/pu/pcb 6 · 14,90



teller/plate/assiette  
ø 32 cm  
no. 2034/013  
ve/pu/pcb 6 · 24,90



## OCO ligne noire

decor: fine bone china / 113



espressotasse mit unterteller / espresso cup with saucer / tasse à expresso avec soucoupe  
0,08 l  
no. 2030/113  
ve/pu/pcb 6 · 11,50



kaffeetasse mit unterteller / coffee cup with saucer / tasse à café avec soucoupe  
0,2 l  
no. 2029/113  
ve/pu/pcb 6 · 13,50



OCO Ligne Noire –  
ein Hingucker auf dem gedeckten Tisch.  
**OCO ligne noire –**  
**an eye-catcher on the well-laid table.**  
OCO Ligne Noire est la vedette de toutes les tables.



schale/bowl/bol  
0,5 l  
ø 16,7 cm, h 4,9 cm  
no. 2041/113  
ve/pu/pcb 6 · 16,90



schale/bowl/bol  
0,25 l  
ø 11,5 cm, h 5,2 cm  
no. 2040/113  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



brotteller/breadplate/  
assiette à pain  
ø 14,5 cm  
no. 2031/113  
ve/pu/pcb 6 · 9,50



dessetteller/dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 2032/113  
ve/pu/pcb 6 · 12,90



esssteller/dinner plate/  
assiette  
ø 27 cm  
no. 2033/113  
ve/pu/pcb 6 · 17,90



teller/plate/assiette  
ø 32 cm  
no. 2034/113  
ve/pu/pcb 6 · 27,90



250°C plus POLETTO ist ein hitzefestes Geschirr, das weit über 250°C Ofenhitze verträgt. Die Spitze einer Flamme kann bis zu 1000°C heiß werden und nach kurzer Zeit Scherbe und Glasur zerstören. Versuchen Sie das bitte nie! **250°C plus POLETTO is a heatproof kitchenware, suitable for an oven heat of more than 250°C. The top of a flame can reach a temperature of more than 1000°C and destroy body and glaze after a short period of time. Never place on top of flames.** Le 250°C plus POLETTO est une vaisselle résistante aux très hautes températures, qui peuvent aller au delà de 250°C. La pointe d'une flamme peut chauffer à plus de 1000°C et très rapidement détruire la glaçure. Ne jamais essayer!



# „NUR DIE BESTEN PRODUKTE SIND FÜR MEINE KÜCHE GUT GENUG!“

„ONLY THE BEST PRODUCTS ARE GOOD  
ENOUGH FOR MY KITCHEN! « SEULS LES  
MEILLEURS PRODUITS SONT DIGNES DE  
MA CUISINE.

Cornelia Poletto

Ihre/yours/bien à vous

Cornelia Poletto

CORNELIA POLETT





# Tomaten Mozzarella Lasagne

tomato & mozzarella lasagne  
lasagne tomate mozzarella



**Dünsten, Braten, Gratinieren, Eindecken und Servieren.** 250°C plus POLETTI, das ofenfeste Multifunktions-Porzellangeschirr von ASA SELECTION, deckt mit seinen 41 hochkantenfesten Formen alle Anforderungen hochwertiger Küchen ab. Die flachen Teile dienen als Deckel zum Dünsten, als Serviertablett für die heiße Form, wie auch als eigenständige Vorlegeplatte. Teller und Tellerchen decken jeden Tisch mit dem Hauch Professionalität, den man von einer „guten Küche“ erwartet. Das hochweiße, profiküchengeignete Porzellan und die architektonischen Formen überzeugen auch designverwöhlnte Gäste. 250°C plus POLETTI steht für extreme Belastbarkeit und vielfältigen Einsatz.

**Braising, roasting, gratinating, setting the table and serving.** 250°C plus POLETTI, the oven-resistant multi-functional porcelain kitchenware from ASA SELECTION, covers, with its 41 dishes with high edge strength, all the requirements of high-quality kitchens. The flat pieces are used as lids for braising, as a serving tray for the hot dish and also as an independent presentation platter. Large and small plates cover every table with an atmosphere of professionalism that is expected of a ‘good kitchen’. 250°C plus POLETTI stands for extreme sturdiness and versatile application.

**Cuire à la vapeur, rôtir, gratiner, mettre la table, servir.** La série 250°C plus Poletto – la vaisselle en porcelaine multifonctionnelle d'ASA-SELECTION, répond à travers ses 41 formes, à toutes les exigences des cuisines de haute qualité. Les formes plates peuvent être utilisées en tant que couvercles, comme dessous de plat ou en plat de service à part entière. Les différentes assiettes décorent chaque table avec ce caractère de professionnalité, que l'on peut attendre d'une « bonne cuisine ». La série 250°C plus Poletto est reconnue pour son extrême résistance et la variété de ses fonctions.



# Tomaten Tarte - Tatin

tomato tarte-tatin | tarte tatin aux tomates



Viele leckere Rezeptideen von Cornelia Poletto  
finden Sie auf unserer Homepage.

You will find many tasty recipes from  
Cornelia Poletto on our website.  
Retrouvez de nombreuses recettes de Cornelia Poletto  
délicieuses sur notre site Internet.

[www.asa-selection.com](http://www.asa-selection.com)



porzellan decor: weiß glänzend / porcelain / porcelaine decor: white glossy / blanc brillant / 017

## RUND ROUND ROND



mini souffléschälchen mit deckel/  
mini soufflé dish with lid/  
mini moule à soufflés avec couvercle  
ø 5 cm, h 3,5 cm  
no. 52000/017  
ve/pu pcb 48 · 2,95



aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
ø 8,5 cm, h 2,3 cm  
no. 52101/017  
ve/pu pcb 12 · 2,95

souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
ø 8,5 cm, h 4,5 cm, 0,1 l  
no. 52001/017  
ve/pu pcb 12 · 4,90



aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
ø 10,5 cm, h 2,5 cm  
no. 52102/017  
ve/pu pcb 6 · 3,90

souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
ø 10,5 cm, h 4,5 cm, 0,15 l  
no. 52002/017  
ve/pu pcb 6 · 6,90



aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
ø 12 cm, h 2,5 cm,  
no. 52110/017  
ve/pu pcb 6 · 4,95

souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
ø 12 cm, h 5 cm, 0,25 l  
no. 52010/017  
ve/pu pcb 6 · 8,90



aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
ø 16 cm, h 2,5 cm  
no. 52111/017  
ve/pu pcb 4 · 8,90

souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
ø 16 cm, h 5 cm, 0,35 l  
no. 52011/017  
ve/pu pcb 4 · 12,90



ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
ø 20 cm, h 2,5 cm  
no. 52112/017  
ve/pu pcb 2 · 12,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
ø 20 cm, h 5 cm, 0,7 l  
no. 52012/017  
ve/pu pcb 2 · 19,90



ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
ø 26 cm, h 2,5 cm  
no. 52113/017  
ve/pu pcb 2 · 19,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
ø 26 cm, h 5,5 cm, 1,2 l  
no. 52013/017  
ve/pu pcb 2 · 29,90

## OVAL



ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
27x17x2,5 cm  
no. 52121/017  
ve/pu pcb 2 · 14,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
27x17x6,5 cm, 1,1 l  
no. 52021/017  
ve/pu pcb 2 · 26,90



servierteller/  
top plate/  
top assiette de service  
34x22x2,5 cm  
no. 52122/017  
ve/pu pcb 2 · 19,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
34x22x7 cm, 2 l  
no. 52022/017  
ve/pu pcb 2 · 34,90



Der Leiter-Award von

Designpreis Rheinland-Pfalz 2009

White Star 2009



Initiative LifeCare - Besser Leben

Kücheninnovation

des Jahres 2010

Ausgezeichnetes

Produkt

vom Verbraucher gewählt



interior

innovation

award

2011

Winner



Der Leiter-Award von

Designpreis Deutschland

2011

NOMINIERT



Der Leiter-Award von

German Design Award

2012

NOMINEE

Originals  
are beautiful!

Nur Originale werden prämiert! Und kopiert! Jedoch erreicht selbst die beste Kopie nie die Einzigartigkeit ihrer Vorlage.

**Only originals win awards! And are copied!  
Yet even the best copy never matches the uniqueness of the original.**

Seuls les originaux sont primés! Et copiés! Toutefois, même la meilleure copie ne réussira jamais à égaler son modèle.

## RECHTECKIG RECTANGULAR RECTANGULAIR



teller/  
top plate/  
top assiette  
32x11x2,5 cm  
no. 52142/017  
ve/pu pcb 2 · 12,90



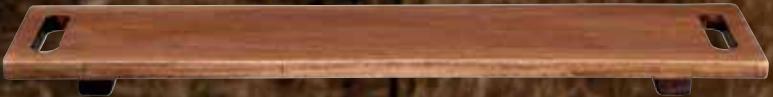
ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
27x17x2,5 cm  
no. 52141/017  
ve/pu pcb 2 · 15,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
1,2 l, 27x17x6,5 cm  
no. 52041/017  
ve/pu pcb 2 · 29,90

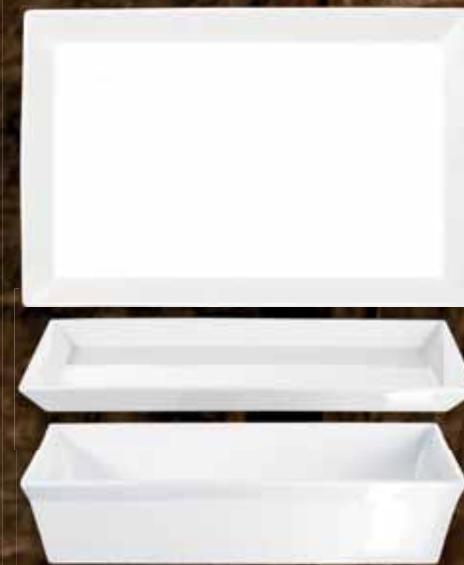


teller/  
top plate/  
top assiette  
18x13,5x2,5 cm  
no. 52148/017  
ve/pu pcb 4 · 13,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
0,5 l, 18x13,5x7,5 cm  
no. 52048/017  
ve/pu pcb 4 · 19,90



holzboard auf füßen/  
wooden board on feet/  
plateau sur pieds  
60x13 cm, h 3 cm  
no. 93902/970  
ve/pu pcb 6 · 21,90



servierplatte/  
top serving tray/  
top assiette de service  
34x22x2,5 cm  
no. 52143/017  
ve/pu pcb 2 · 22,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
2,5 l, 34x22x7 cm  
no. 52043/017  
ve/pu pcb 2 · 44,90

servierplatte/  
top serving tray/  
top assiette de service  
39,5x26x3 cm  
no. 52145/017  
ve/pu pcb 2 · 26,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
3 l, 38x24x8 cm  
no. 52045/017  
ve/pu pcb 2 · 52,90

## QUADRATISCH SQUARE CARRÉ



mini  
aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
7,6x7,6x2 cm  
no. 52133/017  
ve/pu pcb 12 · 3,25

mini  
souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
7,1x7,1x4,5 cm, 0,05 l  
no. 52033/017  
ve/pu pcb 12 · 4,95



aperitif teller/  
top aperitif plate/  
top assiette à apéritif  
10x10x2,4 cm  
no. 52130/017  
ve/pu pcb 6 · 5,25

souffléform/  
soufflé dish/  
moule à soufflés  
10x10x6 cm, 0,2 l  
no. 52030/017  
ve/pu pcb 6 · 8,90



ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
18x18x2,4 cm  
no. 52131/017  
ve/pu pcb 2 · 11,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
18x18x5 cm, 0,7 l  
no. 52031/017  
ve/pu pcb 2 · 21,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
18x18x8 cm, 1,3 l  
no. 52034/017  
ve/pu pcb 2 · 26,90



ess-/servierteller/  
top plate/  
top assiette  
23x23x2,4 cm  
no. 52132/017  
ve/pu pcb 2 · 19,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
23x23x6 cm, 1,5 l  
no. 52032/017  
ve/pu pcb 2 · 31,90

gratinform /  
gratin dish/  
plat à gratins  
23x23x8 cm, 2,5 l  
no. 52035/017  
ve/pu pcb 2 · 36,90



präsentationsdisplay / presentation display / présentoir  
h 35,5 cm, b 25,5 cm, t 33,5 cm  
no. 52415/000  
ve/pu pcb 1

Bei einer Abnahme von 2 VE Ravioli-Stempel, erhalten Sie das Präsentationsdisplay ohne Berechnung dazu.

When purchasing 2 pu of the ravioli-stamps, you will receive the display free of charge.

Pour une commande de 2 pcb des moules tampon à raviolis, nous vous offrons le présentoir sans facturation.



ravioli-stempel rund / ravioli stamp round / moule tampon à raviolis rond h 9 cm · no. 52415/017  
ve/pu pcb 12 · 8,90



ravioli-stempel dreieckig / ravioli stamp triangle / moule tampon à raviolis triangle h 9 cm · no. 52416/017  
ve/pu pcb 12 · 8,90



raviolimaker inkl. holzrolle / ravioli maker incl. rolling pin wood / moule pour raviolis + roleau 25x15 cm · no. 52410/017  
ve/pu pcb 6 · 29,90



Der Ravioli-Maker im Einsatz:  
Ravioli mit Gorgonzola  
**The ravioli maker in action:**  
ravioli with gorgonzola.  
Voici le moule pour raviolis à l'action:  
raviolis au gorgonzola.

porzellantöpfel im 6er karton  
porcelain spoons, 6 pcs. per box  
cuillères en porcelaine en coffret de 6



l 10,6 cm  
no. 5167/147  
ve/pu pcb 6 · 11,90



l 13,5 cm  
no. 5160/147  
ve/pu pcb 6 · 12,90



pastateller/pastaplate / assiette à pâte  
Ø 15,5 cm, h 4 cm  
no. 52400/017  
ve/pu pcb 6 · 7,90



pastateller/pastaplate / assiette à pâte  
Ø 23 cm, h 5,4 cm  
no. 52401/017  
ve/pu pcb 6 · 13,50



pastateller/pastaplate / assiette à pâte  
Ø 28 cm, h 6,1 cm  
no. 52402/017  
ve/pu pcb 6 · 19,90



multi-reibe für ingwer, muskatnuss, zitrone, apfel / multi-grater for ginger, nutmeg, lemon or apple / râpe multifonctionnelle pour gingembre, muscade, pomme ou le citron  
Ø 12 cm, h 9,5 cm, 0,2 l · no. 52050/017  
ve/pu pcb 6 · 19,90



zitruspresse / citrus juicer / presse-agrumes  
Ø 12 cm, h 9,5 cm  
no. 52070/017  
ve/pu pcb 6 · 24,90



kräuter- / gewürzmühle / herbage / spice grinder / herbes / épice moulin  
h 8 cm, Ø 8,9 cm  
no. 52080/017  
ve/pu pcb 6 · 23,90



mörser mit stöbel / mortar and pestle set / mortier avec pilon  
Ø 14 cm, h 7 cm  
no. 52090/017  
ve/pu pcb 4 · 29,90

artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux



Cannelloni al Forno XL für die  
ganze Familie und Freunde!  
**Cannelloni al Forno for the  
whole family and friends!**  
Des cannelloni al forno pour toute  
la famille et les amis!

XL



servierplatte/  
top serving tray/  
top assiette de service  
48x32x3 cm  
no. 52123/017  
ve/pu pcb 2 · 49,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
4 l, 48x32x7,5 cm  
no. 52023/017  
ve/pu pcb 2 · 89,90



servierplatte/  
top serving tray/  
top assiette de service  
36x36x3 cm  
no. 52136/017  
ve/pu pcb 2 · 49,90

gratinform/  
gratin dish/  
plat à gratins  
4 l, 36x36x7,5 cm  
no. 52036/017  
ve/pu pcb 2 · 79,90

NEW

# kolibri rusty red

decor: rusty red/250



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2020





teekanne /  
tea pot/théière  
1,2 l  
no. 12365/250  
ve/pu pcb 2 · 39,90



teekanne /  
tea pot/théière  
0,6 l  
no. 12355/250  
ve/pu pcb 2 · 24,90



kaffeetasse mit unterteller /  
coffee cup with saucer /  
tasse à café avec soucoupe  
0,25 l  
no. 25513/250  
ve/pu pcb 6 · 14,90



espressotasse mit unterteller /  
espresso cup with saucer /  
tasse à expresso avec soucoupe  
0,06 l  
no. 25512/250  
ve/pu pcb 6 · 11,90



becher / mug  
0,3 l  
ø 8,6 cm, h 9,5 cm  
no. 25515/250  
ve/pu pcb 6 · 8,50



teeschale /  
tea cup/bol à thé  
0,15 l, ø 8 cm, h 6,5 cm  
no. 25510/250  
ve/pu pcb 6 · 6,90



milchkännchen /  
milk jug/cremiér  
0,25 l  
no. 12415/250  
ve/pu pcb 6 · 8,90



essteller /  
dining plate /  
assiette plate  
ø 26,5 cm, h 1,8 cm  
no. 25500/250  
ve/pu pcb 6 · 17,90



coupe teller /  
coupe plate /  
assiette coupe  
ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25501/250  
ve/pu pcb 6 · 16,90



pasta- / suppenteller /  
pasta/soup plate /  
assiette à pâtes  
ø 22 cm, h 4,7 cm  
no. 25531/250  
ve/pu pcb 6 · 15,90



dessertsteller /  
dessert plate /  
assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,8 cm  
no. 25502/250  
ve/pu pcb 6 · 13,50



schale / bowl /  
coupelle  
ø 18 cm, h 4,5 cm  
no. 25521/250  
ve/pu pcb 6 · 13,50



schale / bowl /  
coupelle  
ø 13 cm, h 5,5 cm  
no. 25520/250  
ve/pu pcb 6 · 10,90



NEW

# kolibri chestnut

decor: chestnut/250



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2020





teekanne / tea pot / théière 1,2 l no. 12364/250 ve/pu pcb 2 · 39,90	teekanne / tea pot / théière 0,6 l no. 12354/250 ve/pu pcb 2 · 24,90	kaffeetasse mit untersetzer / coffee cup with saucer / tasse à café avec soucoupe 0,25 l no. 25413/250 ve/pu pcb 6 · 14,90	espressotasse mit untersetzer / espresso cup with saucer / tasse à expresso avec soucoupe 0,06 l no. 25412/250 ve/pu pcb 6 · 11,90	
schale / bowl / coupelle ø 18 cm, h 4,5 cm no. 25421/250 ve/pu pcb 6 · 13,50	schale / bowl / coupelle ø 13 cm, h 5,5 cm no. 25420/250 ve/pu pcb 6 · 10,90	becher / mug 0,3 l ø 8,6 cm, h 9,5 cm no. 25415/250 ve/pu pcb 6 · 8,50	teeschale / tea cup / bol à thé 0,15 l, ø 8 cm, h 6,5 cm no. 25410/250 ve/pu pcb 6 · 6,90	milchkännchen / milk jug / crémier 0,25 l no. 12414/250 ve/pu pcb 6 · 8,90
essteller / dining plate / assiette plate ø 26,5 cm, h 1,8 cm no. 25400/250 ve/pu pcb 6 · 17,90	pasta- / suppenteller / pasta / soup plate / assiette à pâtes ø 22 cm, h 4,7 cm no. 25431/250 ve/pu pcb 6 · 15,90	coupe teller / coupe plate / assiette coupe ø 24 cm, h 4,5 cm no. 25401/250 ve/pu pcb 6 · 16,90	dessertsteller / dessert plate / assiette à dessert ø 21 cm, h 1,8 cm no. 25402/250 ve/pu pcb 6 · 13,50	
2er set holzgabel / set of 2 woodenforks / set des 2 fourches en bois 15 x 1,8 cm, h 1,2 cm no. 53911/970 ve/pu pcb 6 · 9,90	2er set holzlöffel / set of 2 wooden spoons / set des 2 cuillière en bois 15 x 2,4 cm, h 1 cm no. 53921/970 ve/pu pcb 6 · 9,90			



## kolibri petrol

decor: petrol / 250



**NEW**  
espressotasse mit  
unterteller / espresso  
cup with saucer /  
tasse à expresso  
avec soucoupe 0,06 l  
no. 25212/250  
ve / pu / pcb 6 · 10,90



**NEW**  
kaffeetasse mit  
unterteller / coffee cup  
with saucer/tasse à  
café avec soucoupe  
0,25 l  
no. 25213/250  
ve / pu / pcb 6 · 13,90



teeschale /  
tea cup/bol à thé  
0,15 l, ø 8 cm,  
h 6,5 cm  
no. 25210/250  
ve / pu / pcb 6  
6,50



mug  
ø 8,6 cm,  
0,3 l, h 9,5 cm  
no. 25215/250  
ve / pu / pcb 6  
7,90



schale/bowl/  
coupelle  
ø 13 cm, h 5,5 cm  
no. 25220/250  
ve / pu / pcb 6  
9,90



schale / bowl /  
coupelle  
ø 18 cm, h 4,5 cm  
no. 25221/250  
ve / pu / pcb 6  
12,90



dessertteller /  
dessert plate /  
assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,8 cm  
no. 25202/250  
ve / pu / pcb 6 · 12,90



coupe teller /  
coupe plate /  
assiette coupe  
ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25201/250  
ve / pu / pcb 6 · 15,90



essteller /  
dining plate /  
assiette plate  
ø 26,5 cm, h 1,8 cm  
no. 25200/250  
ve / pu / pcb 6 · 15,90



## kolibri grey

decor: grau / grey / gris / 250



**espressotasse mit unterteller / espresso cup with saucer / tasse à expresso avec soucoupe** 0,06 l no. 25312/250 ve / pu / pcb 6 · 10,90



**kaffeetasse mit unterteller / coffee cup with saucer / tasse à café avec soucoupe** 0,25 l no. 25313/250 ve / pu / pcb 6 · 13,90



**teeschale / tea cup/bol à thé** 0,15 l, ø 8 cm, h 6,5 cm no. 25310/250 ve / pu / pcb 6 6,50



**mug** ø 8,6 cm, 0,3 l, h 9,5 cm no. 25315/250 ve / pu / pcb 6 7,90



**schale / bowl / coupelle** ø 13 cm, h 5,5 cm no. 25320/250 ve / pu / pcb 6 9,90



**schale / bowl / coupelle** ø 18 cm, h 4,5 cm no. 25321/250 ve / pu / pcb 6 12,90



**dessertsteller / dessert plate / assiette à dessert** ø 21 cm, h 1,8 cm no. 25302/250 ve / pu / pcb 6 · 12,90



**coupe teller / coupe plate / assiette coupe** ø 24 cm, h 4,5 cm no. 25301/250 ve / pu / pcb 6 · 15,90



**esteller / dining plate / assiette plate** ø 26,5 cm, h 1,8 cm no. 25300/250 ve / pu / pcb 6 · 15,90

Deutschlands Spitzenkoch  
präsentiert die ASA Geschirrserie

germany's top chef presents the asa tableware series  
le grand chef allemand présente la gamme de vaisselle asa

# KOLIBRI

by Tim Raue

Ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25103/250

Ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25104/250

**TIM RAUE**

- #40, THE WORLD'S 50 BEST RESTAURANTS
- 2 MICHELIN STERNE
- 19,5 PUNKTE im GAULT & MILLAU



# kolibri

by Tim Raue  
decor: 250



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
NOMINEE  
2018



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2018



reddot award 2017  
winner



teekanne mit edelstahl-sieb /  
tea pot with strainer /  
théière avec filtre  
1,4 l  
no. 25130/250  
ve / pu / pcb 2 · 44,90



teetasse mit unterer /  
tea cup with saucer /  
tasse à thé avec soucoupe  
0,2 l  
no. 25111/250  
ve / pu / pcb 6 · 15,90



henkelbecher /  
mug  
0,3 l  
no. 25114/250  
ve / pu / pcb 6 · 9,90



mug  
0,3 l, ø 8,6 cm,  
h 9,5 cm  
no. 25115/250  
ve / pu / pcb 6 · 7,90



kaffeetasse mit unterteller /  
coffee cup with saucer /  
tasse à café avec soucoupe  
0,25 l  
no. 25113/250  
ve / pu / pcb 6 · 13,90



espressotasse mit unterteller /  
espresso cup with saucer /  
tasse à expresso avec soucoupe  
0,06 l  
no. 25112/250  
ve / pu / pcb 6 · 10,90



teeschale /  
tea cup / bol à thé  
ø 8 cm, h 6,5 cm  
0,15 l  
no. 25110/250  
ve / pu / pcb 6 · 6,50



coupe teller /  
coupe plate /  
assiette coupe  
ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25101/250  
ve / pu / pcb 6 · 15,90



coupe gourmetteller /  
coupe gourmet plate /  
assiette coupe gourmet  
ø 24 cm, h 4,5 cm  
no. 25103/250  
ve / pu / pcb 6 · 19,90



esssteller /  
dining plate /  
assiette plate  
ø 26,5 cm, h 1,8 cm  
no. 25100/250  
ve / pu / pcb 6 · 15,90



dessertsteller /  
dessert plate /  
assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,8 cm  
no. 25102/250  
ve / pu / pcb 6 · 12,90



schale / bowl /  
coupelle  
ø 18 cm, h 4,5 cm  
no. 25121/250  
ve / pu / pcb 6 · 12,90



schale / bowl /  
coupelle  
ø 13 cm, h 5,5 cm  
no. 25120/250  
ve / pu / pcb 6 · 9,90



fiona  
flamingo / flamant



NEW

## kids tableware

decor: emma elefant / elephant / éléphant, croco krokodil / crocodile, leo löwe / lion, fiona flamingo / flamant / 314

V N O I E



EMMA  
elefant / elephant / éléphant



E M M A



Leo  
löwe / lion

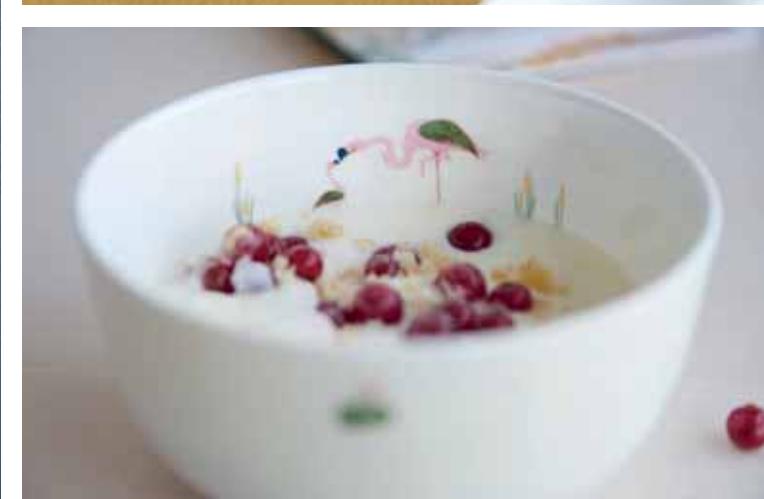
Croco  
krokodil / crocodile



NEW

# kids tableware

decor: emma elefant / elephant / éléphant, croco krokodil / crocodile, leo löwe / lion, fiona flamingo / flamant / 314



## Mehr als nur Geschirr!

Neben dem hochwertigen Geschirr ist auch ein aufwendig gestaltetes Kinderbuch im Set enthalten. Von ASA geschrieben und illustriert. Der Spaßfaktor darf nicht fehlen: auf der Rückseite jeder Verpackung versteckt sich eine Bastel-Anleitung für eine eigene Theaterpuppe. Die passenden Tischsets in Lederoptik machen das Arrangement perfekt!

### More than just tableware!

In addition to the high-quality tableware, the set also includes a lavishly designed children's book. Written and illustrated by ASA. Let's not forget the fun factor: on the back of each package there are instructions for making your own theatre puppet. The matching leather-look placemats complete the presentation!

Bien plus que de la vaisselle !

Outre la vaisselle de haute qualité, cet ensemble comprend un livre pour enfants confectionné avec le plus grand soin. Rédigé et illustré par ASA. Le côté ludique n'est pas négligé : au dos de l'emballage se cache un manuel de bricolage permettant de réaliser sa propre marionnette. Les sets de table assortis en simili cuir rendent cet ensemble parfait !



das set beinhaltet / set contains / le set contient:



## Emma Elefant

5-teiliges kindergeschirrset, emma elefant/  
set of 5 pcs. kids tableware, emma elephant/  
set de vaisselle de 5 pcs., emma éléphant  
no. 38950/314 · ve/pu pcb 4 · 39,90



teller/plate/assiette  
ø 21,0 cm, h 2,0 cm



schale/bowl/bol  
ø 13,5 cm, h 6,5 cm



teller/plate/assiette  
ø 21,0 cm, h 2,0 cm



kinderbuch/children's book/  
livre pour enfants  
14 x 14 cm  
16 seiten / pages



becher/mug, 0,25 l  
ø 8,0 cm, h 8,5 cm



löffel/spoon/cuillère  
l 13,5 cm, b 3,2 cm

It's a match!



tischset emma elefant, lederoptik/  
placemat emma, leather optic/  
set de table emma, aspect cuir  
46 x 33 cm  
no. 78810/420  
ve/pu pcb 12 · 6,90



## Fiona Flamingo

5-teiliges kindergeschirrset, fiona flamingo/  
set of 5 pcs. kids tableware, fiona flamingo/  
set de vaisselle de 5 pcs., fiona flamant  
no. 38953/314 · ve/pu pcb 4 · 39,90



teller/plate/assiette  
ø 21,0 cm, h 2,0 cm



schale/bowl/bol  
ø 13,5 cm, h 6,5 cm



teller/plate/assiette  
ø 21,0 cm, h 2,0 cm



kinderbuch/children's book/  
livre pour enfants  
14 x 14 cm  
16 seiten / pages



becher/mug, 0,25 l  
ø 8,0 cm, h 8,5 cm



löffel/spoon/cuillère  
l 13,5 cm, b 3,2 cm

It's a match!



tischset fiona flamingo, lederoptik/  
placemat fiona, leather optic/  
set de table fiona, aspect cuir  
46 x 33 cm  
no. 78813/420  
ve/pu pcb 12 · 6,90

das set beinhaltet / set contains / le set contient:

## Leo Löwe



5-teiliges kindergeschirrset, leo löwe/  
set of 5 pcs. kids tableware, leo lion/  
set de vaisselle de 5 pcs., leo lion  
no. 38952/314 · ve/pu pcb 4 · 39,90



teller/plate/assiette  
Ø 21,0 cm, h 2,0 cm



schale/bowl/bol  
Ø 13,5 cm, h 6,5 cm



kinderbuch / children's book/  
livre pour enfants  
14 x 14 cm  
16 seiten / pages



becher/mug, 0,25 l  
Ø 8,0 cm, h 8,5 cm



löffel/spoon/cuillère  
l 13,5 cm, b 3,2 cm

It's a match!



tischset leo löwe, lederoptik/  
placemat leo, leather optic/  
set de table leo, aspect cuir  
46 x 33 cm  
no. 78812/420  
ve/pu pcb 12 · 6,90



## Croco Krokodil

5-teiliges kindergeschirrset, croco krokodil/  
set of 5 pcs. kids tableware, croco crocodile/  
set de vaisselle de 5 pcs., croco crocodile  
no. 38951/314 · ve/pu pcb 4 · 39,90



teller/plate/assiette  
Ø 21,0 cm, h 2,0 cm



schale/bowl/bol  
Ø 13,5 cm, h 6,5 cm



kinderbuch / children's book/  
livre pour enfants  
14 x 14 cm  
16 seiten / pages

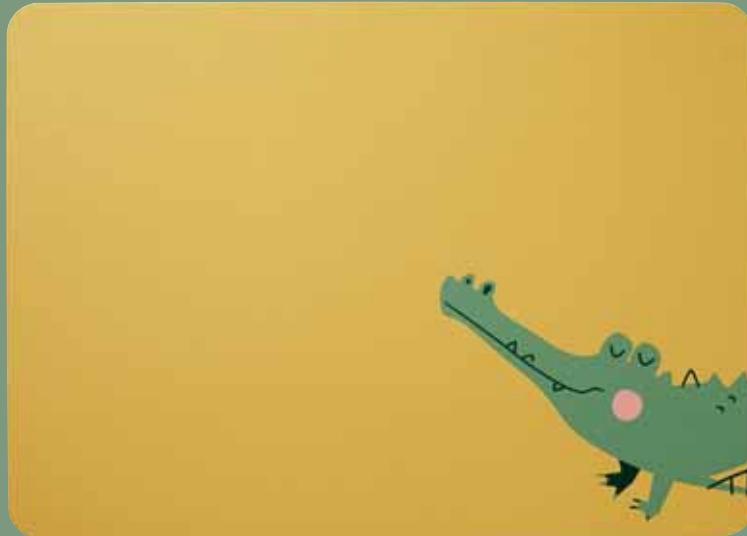


becher/mug, 0,25 l  
Ø 8,0 cm, h 8,5 cm



löffel/spoon/cuillère  
l 13,5 cm, b 3,2 cm

It's a match!



tischset croco krokodil, lederoptik/  
placemat croco, leather optic/  
set de table croco, aspect cuir  
46 x 33 cm  
no. 78811/420  
ve/pu pcb 12 · 6,90



hands  
with passion  
BY ASA SELECTION



NEW

# caja

decor: clay / 101



becher/mug  
0,3 l, ø 8,8 cm, h 8,7 cm  
no. 28103/101  
ve/pu pcb 6 · 10,90



milchkännchen/  
creamer/crémer  
0,15 l, ø 8,7 cm, h 6,6 cm  
no. 28112/101  
ve/pu pcb 6 · 7,90



becher/zuckerbecher/  
mug/sugar jug/sucrier  
0,15 l, ø 6,5 cm, h 6,6 cm  
no. 28113/101  
ve/pu pcb 6 · 7,90



eierbecher/egg  
cup/coquetier  
ø 5,3 cm, h 4,8 cm  
no. 28111/101  
ve/pu pcb 12 · 5,90



esssteller/dinnerplate/  
assiette  
26 x 25,5 cm, h 0,8 cm  
no. 28100/101  
ve/pu pcb 6 · 15,90



dessertsteller/  
dessertplate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,25 cm  
no. 28101/101  
ve/pu pcb 6 · 11,90



gourmetsteller/  
gourmet plate/  
assiette à gourmet  
ø 21 cm, h 2,5 cm  
no. 28102/101  
ve/pu pcb 6 · 16,90



müselschale/  
cereal bowl/cope  
0,45 l, ø 13,5 cm, h 5,8 cm  
no. 28110/101  
ve/pu pcb 6 · 10,90





# saisons

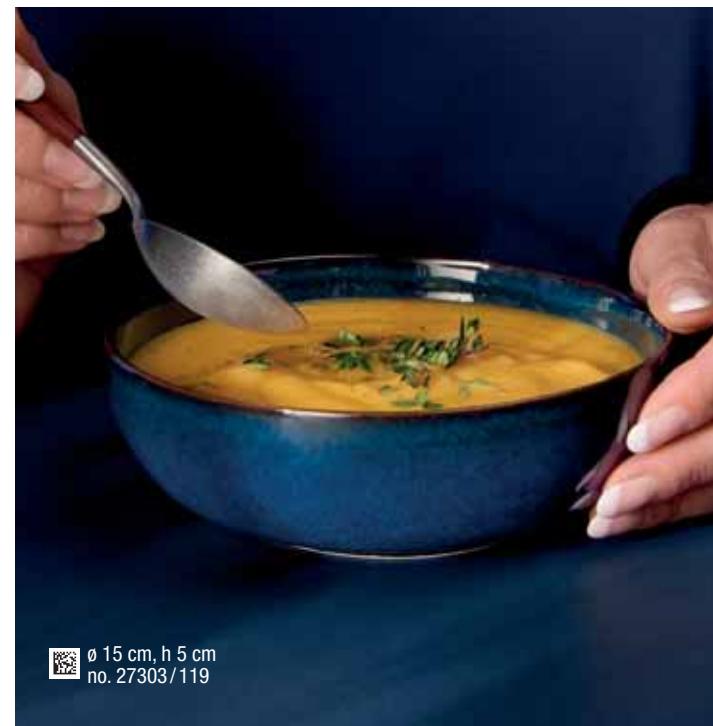
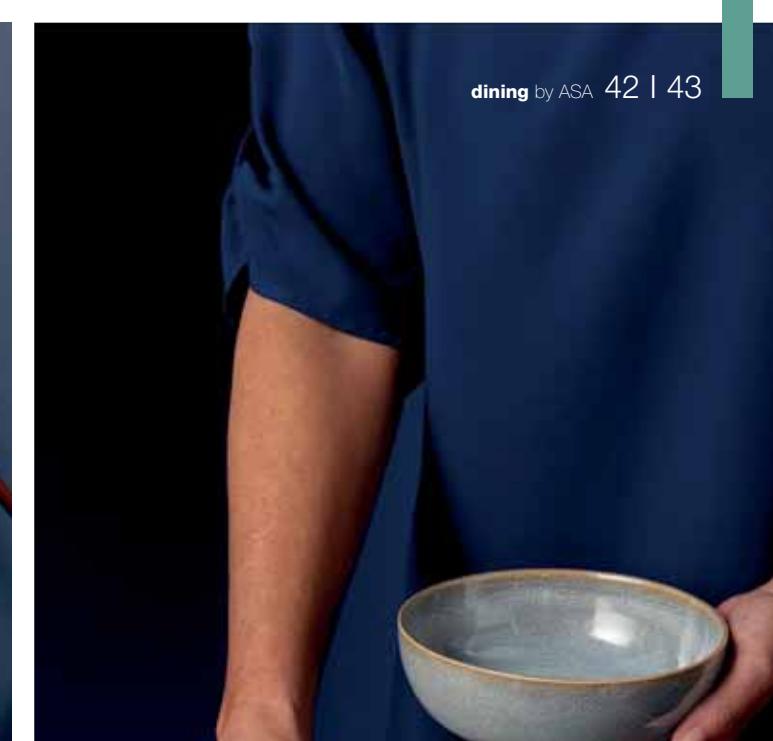
decor: sand/107, denim/118, midnight blue/119

Klassisch minimalistische Formensprache. Versehen mit einer Effektglasur, die bei jedem Brand anders reagiert. Die neuen Dekorfarben Sand, Denim und Midnight Blue eröffnen zusätzliche Kombinationsmöglichkeiten. In verschiedenen Formen und Größen erfüllt die Genuss-Serie alle Voraussetzungen für die Ansprüche der modernen Lebensräume. **Classic, minimalistic shape language. Furnished with an effect glaze, reacting differently with every firing. The new decoration colours sand, denim and midnight blue introduce additional combination options. With its different shapes and sizes, this indulgence series satisfies all requirements for the standards of modern living spaces.** La collection représente des formes minimalistes et classiques. Le vernis réactif crée des effets qui changent à chaque cuisson. Les nouvelles teintes sont le sablé, le denim et le midnight blue et se marient parfaitement entre elles ou avec d'autres coloris. Les différentes formes et tailles répondent idéalement aux besoins de la vie moderne.



Ø 8,5 cm, h 9,5 cm, 0,25 l  
no. 27071/118

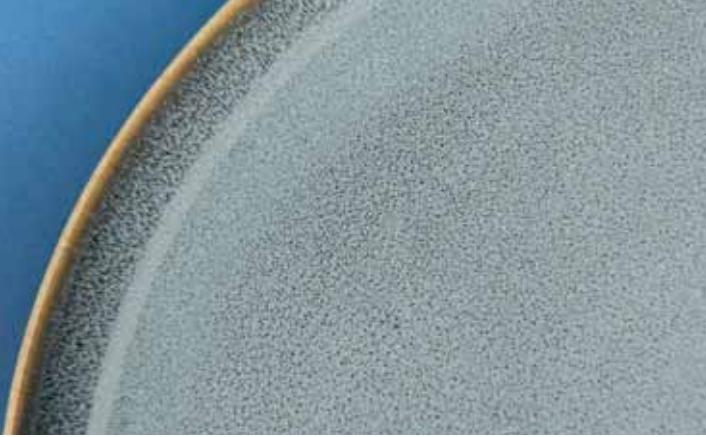
Ø 21 cm, h 5,5 cm  
no. 27231/118





■ salatschale /  
salad bowl / saladier  
ø 22 cm, h 11 cm  
no. 27271/118  
ve/pu pcb 4 · 29,90

■ salatschale / salad bowl / saladier  
ø 29,5 cm, h 9 cm  
no. 27273/119  
ve/pu pcb 4 · 34,90



denim/118



sand/107



midnight blue/119



# saisons

decor: denim/118, sand/107, midnight blue/119

GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2020butterdose /  
butter dish / beurrier  
16,5 x 13,5 cm, h 7 cm  
ve/pu pcb 4 · 18,90schale/bowl / coupe  
ø 9 cm, h 5,5 cm  
ve/pu pcb 6 · 7,50henkelbecher /  
mug with handle / mug  
ø 8,5 cm, h 9,5 cm, 0,25 l  
ve/pu pcb 6 · 11,50becher / mug  
ø 8,5 cm, h 9,5 cm,  
0,25 l  
ve/pu pcb 6 · 9,90schale/bowl / coupe  
ø 15 cm, h 5 cm  
ve/pu pcb 6 · 9,90pastateller / pasta plate /  
assiette à pâtes  
ø 21 cm, h 5,5 cm  
ve/pu pcb 6 · 14,90gourmetteller / gourmet plate /  
assiette à gourmet  
ø 23 cm, h 6,5 cm  
ve/pu pcb 6 · 16,90

NEW

no. 4708/118

no. 27301/118

no. 27061/118

no. 27071/118

no. 27303/118

no. 27231/118

no. 27251/118

no. 4708/107

no. 27301/107

no. 27061/107

no. 27071/107

no. 27303/107

no. 27231/107

no. 27251/107

no. 4708/119

no. 27301/119

no. 27061/119

no. 27071/119

no. 27303/119

no. 27231/119

no. 27251/119

dessertsteller / dessert plate /  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
ve/pu pcb 6 · 12,50esssteller / dinner plate /  
assiette  
ø 26,5 cm  
ve/pu pcb 6 · 14,90platzsteller / charger /  
assiette de présentation  
ø 31 cm  
ve/pu pcb 6 · 19,90salatschale / salad bowl /  
saladier  
ø 22 cm, h 11 cm  
ve/pu pcb 4 · 29,90salatschale / salad bowl /  
saladier  
ø 29,5 cm, h 9 cm  
ve/pu pcb 4 · 34,90

no. 27141/118

no. 27161/118

no. 27181/118

no. 27271/118

no. 27273/118

no. 27141/107

no. 27161/107

no. 27181/107

no. 27271/107

no. 27273/107

no. 27141/119

no. 27161/119

no. 27181/119

no. 27271/119

no. 27273/119



butterdose /  
butter dish/beurrier  
16,5 x 13,5 cm, h 7 cm  
no. 4708/107  
ve/pu pcb 4 · 18,90



butterdose /  
butter dish/beurrier  
16,5 x 13,5 cm, h 7 cm  
no. 4708/118  
ve/pu pcb 4 · 18,90



butterdose /  
butter dish/beurrier  
16,5 x 13,5 cm, h 7 cm  
no. 4708/119  
ve/pu pcb 4 · 18,90

## coppetta saisons

espresso cup 0,1 l · ø 6,5 cm, h 7 cm · ve / pu / pcb 12 · 4,90



sand  
no. 44001/107



denim  
no. 44001/118



midnight blue  
no. 44001/119

cappuccino cup 0,25 l · ø 8 cm, h 10,5 cm · ve / pu / pcb 12 · 5,90



sand  
no. 44041/107



denim  
no. 44041/118



midnight blue  
no. 44041/119

café lungo 0,25 l · ø 9,2 cm, h 8,7 cm · ve / pu / pcb 12 · 5,90



sand  
no. 44071/107



denim  
no. 44071/118



midnight blue  
no. 44071/119



4er set espressobecher,  
effektglastur /  
set of 4 espresso cups,  
effect glazes /  
set de 4 couleurs  
gobelets expresso  
h 7 cm, ø 6,5 cm  
no. 44600/214  
ve/pu pcb 6 · 19,90



# saisons breakfast

decor: sand/107, denim/118, midnight blue/119







GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2020

## saisons algo

decor: algo/073



henkelbecher/  
mug with handle/mug  
ø 8,5 cm, h 9,5 cm,  
0,25 l  
no. 27061/073  
ve/pu/pcb 6 · 11,50



becher/mug  
ø 8,5 cm, h 9,5 cm  
0,25 l  
no. 27071/073  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



schale/bowl/coupe  
ø 9 cm, h 5,5 cm  
no. 27301/073  
ve/pu/pcb 6 · 7,50



schale/bowl/  
coupe  
ø 15 cm, h 5 cm  
no. 27303/073  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



pastateller/  
pasta plate/  
assiette à pâtes  
ø 21 cm, h 5,5 cm  
no. 27231/073  
ve/pu/pcb 6 · 14,90



gourmetteller/  
gourmet plate/  
assiette à gourmet  
ø 23 cm, h 6,5 cm  
no. 27251/073  
ve/pu/pcb 6 · 16,90



 dessertteller/  
dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 27141/073  
ve/pu/pcb 6 · 12,50

 essteller/  
dinner plate/  
assiette  
ø 26,5 cm  
no. 27161/073  
ve/pu/pcb 6 · 14,90

 platzteller/  
charger/  
assiette de présentation  
ø 31 cm  
no. 27181/073  
ve/pu/pcb 6 · 19,90



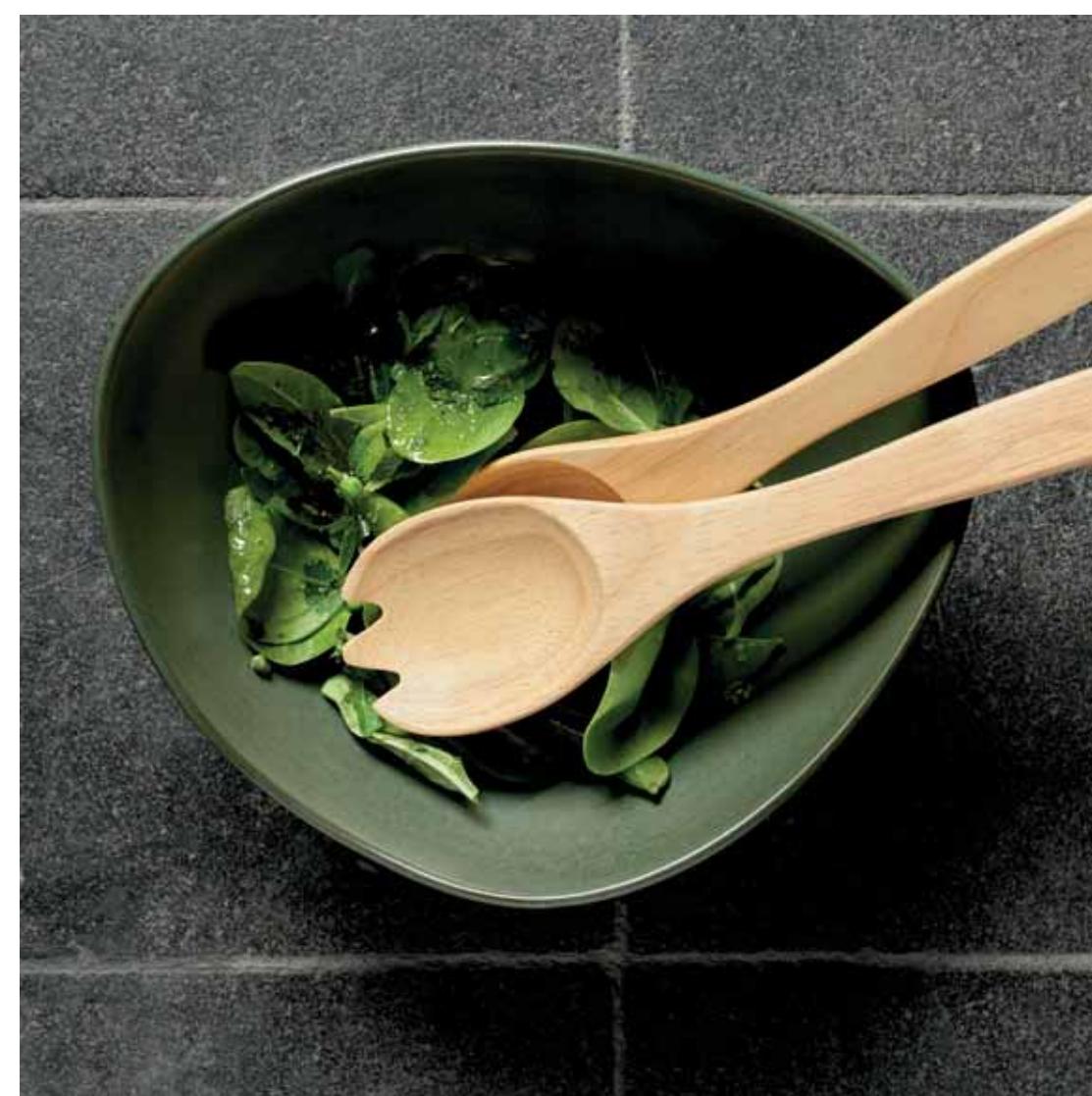
Hier lang zu Saisons Algo im Einsatz!  
**This way to Saisons Algo in action!**  
Voici la collection Saisons algo à l'action !



# C U B A

decor: feinsteinzeug reduzierter brand / fine stoneware reduced firing / cuisson réduite







 salatteller / salad plate /  
assiette à salade  
ø 21,5 cm, h 6 cm  
no. 1216/421  
ve/pu/pcb 6 · 9,90

 suppen- & pastateller /  
soup- & pasta plate /  
assiette creuse  
ø 27 cm, h 7 cm  
no. 1220/421  
ve/pu/pcb 6 · 18,90

 gourmetteller / charger /  
assiette à gourmet  
ø 34 cm  
no. 1219/421  
ve/pu/pcb 6 · 19,90



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
NOMINEE  
2019



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2019



## cuba verde

decor: verde/442



■ salatteller / salat plate /  
assiette à salade  
Ø 21,5 cm, h 6 cm  
no. 1216/442  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ suppen- & pastateller /  
soup- & pasta plate /  
assiette creuse  
Ø 27 cm, h 7 cm  
no. 1220/442  
ve/pu pcb 6 · 18,90



■ dessertteller / dessert plate /  
assiette à dessert  
Ø 21 cm  
no. 1211/442  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ esteller / dinner plate /  
assiette  
Ø 27,5 cm  
no. 1210/442  
ve/pu pcb 6 · 12,90



■ gourmetteller /  
charger / assiette  
Ø 34 cm  
no. 1219/442  
ve/pu pcb 6 · 19,90



■ gr. schale / lg. bowl / saladier  
Ø 27,5 cm, h 13,5 cm  
no. 1221/442  
ve/pu pcb 4 · 26,50



■ mini schälchen /  
mini bowl / mini saladier  
Ø 7 cm, h 4 cm  
no. 1229/442  
ve/pu pcb 12 · 4,90



■ kl. schälchen /  
sm. bowl / saladier  
Ø 10 cm, h 5,8 cm  
no. 1227/442  
ve/pu pcb 12 · 6,50



■ schälchen /  
bowl / saladier  
Ø 14 cm, h 7,5 cm  
no. 1213/442  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ schale / bowl / saladier  
Ø 18,5 cm, h 9 cm  
no. 1214/442  
ve/pu pcb 6 · 11,90



■ espressotasse mit  
unterteller / espresso  
cup with saucer /  
tasse à expresso  
avec soucoupe  
0,06 l, Ø 5,5 cm, h 5 cm  
no. 1231/442  
ve/pu pcb 12 · 7,90



■ tasse mit unterteller /  
cup with saucer /  
tasse avec soucoupe  
0,2 l, Ø 8,5 cm, h 9 cm,  
no. 1224/442  
ve/pu pcb 6 · 10,90



■ teetasse mit unterteller /  
tea cup with saucer /  
tasse avec soucoupe  
0,15 l  
no. 1238/442  
ve/pu pcb 6 · 10,90

## cuba grigio

decor: grigio/400



■ salatteller / salat plate /  
assiette à salade  
Ø 21,5 cm  
no. 1216/400  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ suppen- & pastateller /  
soup- & pasta plate /  
assiette creuse  
Ø 27 cm  
no. 1220/400  
ve/pu pcb 6 · 18,90



■ dessertteller / dessert plate /  
assiette à dessert  
Ø 21 cm  
no. 1211/400  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ esteller / dinner plate /  
assiette  
Ø 27,5 cm  
no. 1210/400  
ve/pu pcb 6 · 12,90



■ gourmetteller /  
charger / assiette  
Ø 34 cm  
no. 1219/400  
ve/pu pcb 6 · 19,90



■ gr. schale / lg. bowl / saladier  
Ø 27,5 cm, h 13,5 cm  
no. 1221/400  
ve/pu pcb 4 · 26,50



■ mini schälchen /  
mini bowl / mini saladier  
Ø 7 cm, h 4 cm  
no. 1229/400  
ve/pu pcb 12 · 4,90



■ kl. schälchen /  
sm. bowl / saladier  
Ø 10 cm, h 5,8 cm  
no. 1227/400  
ve/pu pcb 12 · 6,50



■ schälchen /  
bowl / saladier  
Ø 14 cm, h 7,5 cm  
no. 1213/400  
ve/pu pcb 6 · 9,90



■ schale / bowl / saladier  
Ø 18,5 cm, h 9 cm  
no. 1214/400  
ve/pu pcb 6 · 11,90



■ espressotasse mit  
unterteller / espresso  
cup with saucer /  
tasse à expresso  
avec soucoupe  
0,06 l, Ø 5,5 cm, h 5 cm  
no. 1231/400  
ve/pu pcb 12 · 7,90



■ tasse mit unterteller /  
cup with saucer /  
tasse avec soucoupe  
0,2 l, Ø 8,5 cm, h 9 cm,  
no. 1224/400  
ve/pu pcb 6 · 10,90

## cuba marone

decor: marone / 422



salatsteller / salad plate / assiette à salade  
ø 21,5 cm, h 6 cm  
no. 1216/422  
ve/pu pcb 6 · 9,90



suppen- & pastateller / soup- & pasta plate / assiette creuse  
ø 27 cm, h 7 cm  
no. 1220/422  
ve/pu pcb 6 · 18,90



brotteller / bread plate / assiette creuse  
ø 16 cm  
no. 1233/422  
ve/pu pcb 6 · 6,50



dessertsteller / dessert plate / assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 1211/422  
ve/pu pcb 6 · 9,90



essteller / dinner plate / assiette à dessert  
ø 27,5 cm  
no. 1210/422  
ve/pu pcb 6 · 12,90



gourmetsteller / charger / assiette à gourmet  
ø 34 cm  
no. 1219/422  
ve/pu pcb 6 · 19,90



gr. schale / lg. bowl / saladier  
ø 27,5 cm, h 13,5 cm  
no. 1221/422  
ve/pu pcb 4 · 26,50



mini schälchen / mini bowl / mini saladier  
ø 7 cm, h 4 cm  
no. 1229/422  
ve/pu pcb 12 · 4,90



kl. schälchen / sm. bowl / saladier  
ø 10 cm, h 5,8 cm  
no. 1227/422  
ve/pu pcb 12 · 6,50



schälchen / bowl / saladier  
ø 14 cm, h 7,5 cm  
no. 1213/422  
ve/pu pcb 6 · 9,90



schale / bowl / saladier  
ø 18,5 cm, h 9 cm  
no. 1214/422  
ve/pu pcb 6 · 11,90



espressotasse mit untersetzer / espresso cup with saucer / tasse à expresso avec soucoupe  
0,06 l, ø 5,5 cm, h 5 cm  
no. 1231/422  
ve/pu pcb 12 · 7,90



tasse mit untersetzer / cup with saucer / tasse avec soucoupe  
0,2 l, ø 8,5 cm, h 9 cm  
no. 1224/422  
ve/pu pcb 6 · 10,90



teetasse mit untersetzer / tea cup with saucer / tasse avec soucoupe  
0,15 l  
no. 1238/422  
ve/pu pcb 6 · 10,90



ovale platte / oval plate / plat ovale  
l 24,6 cm  
no. 1222/422  
ve/pu pcb 6 · 12,90



teekanne / tea pot / théière  
0,6 l  
no. 1235/422  
ve/pu pcb 2 · 19,90



teekanne / tea pot / théière  
1,2 l  
no. 1236/422  
ve/pu pcb 2 · 34,90



teebecher / tea mug / mug à thé  
0,15 l  
no. 1239/422  
ve/pu pcb 6 · 6,90



milchkännchen / milk jug / crémier  
0,15 l  
no. 1240/422  
ve/pu pcb 6 · 6,90



0,25 l  
no. 1241/422  
ve/pu pcb 6 · 8,90

## cuba crema

decor: crema / 421



salatsteller / salad plate / assiette à salade  
ø 21,5 cm, h 6 cm  
no. 1216/421  
ve/pu pcb 6 · 9,90



suppen- & pastateller / soup- & pasta plate / assiette creuse  
ø 27 cm, h 7 cm  
no. 1220/421  
ve/pu pcb 6 · 18,90



dessertsteller / dessert plate / assiette à dessert  
ø 21 cm  
no. 1211/421  
ve/pu pcb 6 · 9,90



essteller / dinner plate / assiette à dessert  
ø 27,5 cm  
no. 1210/421  
ve/pu pcb 6 · 12,90



gourmetsteller / charger / assiette à gourmet  
ø 34 cm  
no. 1219/421  
ve/pu pcb 6 · 19,90



gr. schale / lg. bowl / saladier  
ø 27,5 cm, h 13,5 cm  
no. 1221/421  
ve/pu pcb 4 · 26,50



schälchen / bowl / saladier  
ø 14 cm, h 7,5 cm  
no. 1213/421  
ve/pu pcb 6 · 9,90



schale / bowl / saladier  
ø 18,5 cm, h 9 cm  
no. 1214/421  
ve/pu pcb 6 · 11,90



ovale platte / oval plate  
plat ovale · l 40 cm  
no. 1232/421  
ve/pu pcb 2 · 34,90



Initiative LifeCare  
KitchenInnovation  
of the Year 2013  
award-winning  
product  
✓ material quality  
✓ design  
Consumers' Choice

interior  
innovation  
award  
2013  
Selection

FORM#  
2012  
INTERIOR INNOVATION AWARD  
INTERIOR DESIGN & PRODUCT DESIGN

# à la plage





Mit à la Plage wirkt jedes Gericht noch farbenfroher und frischer!

**With à la plage any meal looks more colourful and fresh!**

À la Plage sert de rehausseur de goût de tous les plats!

**turquoise** decor: 098

<b>espressotasse / espresso cup / tasse à expresso</b> · 0,05 l h 5,5 cm, ø 5,5 cm no. 12150/098 ve/pu pcb 12 · 6,90	<b>kaffeetasse / coffee cup / tasse à café</b> · 0,18 l h 8 cm, ø 8,5 cm no. 12151/098 ve/pu pcb 6 · 9,50	<b>dessertsteller / unterteller / dessert plate / saucer / assiette à dessert / soucoupe</b> 15,5 x 12 cm no. 12157/098 ve/pu pcb 6 · 9,50	<b>henkelbecher / mug</b> 0,3 l h 9,5 cm, ø 9,5 cm no. 12050/098 ve/pu pcb 6 · 9,90
<b>dessertsteller mini / unterteller / dessert plate mini / saucer / assiette à dessert mini / soucoupe</b> 12 x 9 cm no. 12156/098 ve/pu pcb 12 · 5,90			
<b>dessertsteller / dessert plate / assiette à dessert</b> 19,5 x 18 cm no. 12056/098 ve/pu pcb 6 · 10,50	<b>essteller / dinner plate / assiette</b> 27 x 24,5 cm no. 12057/098 ve/pu pcb 6 · 13,90		<b>platte / charger / plat</b> 34 x 28 cm no. 12058/098 ve/pu pcb 4 · 36,90
<b>schale / bowl / coupelle</b> h 5,5 cm, 10 x 7,5 cm no. 12052/098 ve/pu pcb 12 · 6,90	<b>schale / bowl / bol</b> h 8,5 cm, 15 x 11 cm no. 12053/098 ve/pu pcb 6 · 10,90	<b>schale / bowl / saladier</b> h 12 cm, 25 x 18 cm no. 12055/098 ve/pu pcb 4 · 39,90	<b>schale / bowl / saladier</b> h 8,5 cm, 30 x 28 cm no. 12254/098 ve/pu pcb 4 · 39,90
<b>schale / bowl / coupelle</b> h 3,5 cm, 10,5 x 8 cm no. 12152/098 ve/pu pcb 12 · 6,50	<b>schale / bowl / bol</b> h 4,5 cm, 16 x 12 cm no. 12153/098 ve/pu pcb 6 · 10,90	<b>suppen- &amp; salatschale / soup- &amp; salad bowl / saladier</b> h 6 cm, 19,5 x 18 cm no. 12054/098 ve/pu pcb 6 · 12,50	<b>pastateller / pasta plate / assiette à pâtes</b> h 6 cm, 25 x 23 cm no. 12255/098 ve/pu pcb 6 · 21,90

# à la maison



auster/oyster/huître decor: 044



espressotasse /  
espresso cup /  
tasse à expresso · 0,05 l  
h 5,5 cm, ø 5,5 cm  
no. 26011/044  
ve/pu pcb 12 · 6,90

dessertsteller mini / unterteller  
dessert plate mini / saucer  
assiette à dessert mini / soucoupe  
12x9 cm  
no. 26140/044  
ve/pu pcb 12 · 5,90



kaffeetasse /  
coffee cup /  
tasse à café · 0,18 l  
h 8 cm, ø 8,5 cm  
no. 26020/044  
ve/pu pcb 6 · 9,50



dessertsteller / unterteller  
dessert plate / saucer  
assiette à dessert / soucoupe  
15,5 x 12 cm  
no. 26142/044  
ve/pu pcb 6 · 9,50



henkelbecher / mug  
0,3 l  
h 9,5 cm, ø 9,5 cm  
no. 26061/044  
ve/pu pcb 6 · 9,90



dessertsteller /  
dessert plate /  
assiette à dessert  
19,5x18 cm  
no. 26143/044  
ve/pu pcb 6 · 10,50



essteller /  
dinner plate /  
assiette  
27x24,5 cm  
no. 26161/044  
ve/pu pcb 6 · 13,90



platte / charger / plat  
34x28 cm  
no. 26202/044  
ve/pu pcb 4 · 36,90



schale / bowl / coupelle  
h 3,5 cm, 10,5x8 cm  
no. 26301/044  
ve/pu pcb 12 · 6,50



schale / bowl / bol  
h 4,5 cm, 16x12 cm  
no. 26313/044  
ve/pu pcb 6 · 10,90



suppen- & salatschale /  
soup- & salad bowl /  
saladier  
h 6 cm, 19,5x18 cm  
no. 26341/044  
ve/pu pcb 6 · 12,50



pastateller /  
pasta plate /  
assiette à pâtes  
h 6 cm, 25 x 23 cm  
no. 26232/044  
ve/pu pcb 6 · 21,90



schale / bowl / coupelle  
h 5,5 cm, 10x7,5 cm  
no. 26302/044  
ve/pu pcb 12 · 6,90



schale / bowl / bol  
h 8,5 cm, 15x11 cm  
no. 26303/044  
ve/pu pcb 6 · 10,90



schale / bowl / saladier  
h 12 cm, 25x18 cm  
no. 26315/044  
ve/pu pcb 4 · 39,90

**champagne** decor: 098

 espressotasse/  
espresso cup/  
tasse à expresso · 0,05 l  
h 5,5 cm, ø 5,5 cm  
no. 12120/098  
ve/pu pcb 12 · 6,90



 kaffetasse/  
coffee cup/  
tasse à café · 0,18 l  
h 8 cm, ø 8,5 cm  
no. 12121/098  
ve/pu pcb 6 · 9,50



 dessertteller/unterteller  
dessert plate/saucer  
assiette à dessert/soucoupe  
15,5 x 12 cm  
no. 12127/098  
ve/pu pcb 6 · 9,50



 henkelbecher/mug  
0,3 l  
h 9,5 cm, ø 9,5 cm  
no. 12202/098  
ve/pu pcb 6 · 9,90



 dessertteller/  
dessert plate/  
assiette à dessert  
19,5 x 18 cm  
no. 12026/098  
ve/pu pcb 6 · 10,50



 essteller/  
dinner plate/  
assiette  
27 x 24,5 cm  
no. 12027/098  
ve/pu pcb 6 · 13,90



 platte/charger/plat  
34 x 28 cm  
no. 12028/098  
ve/pu pcb 4 · 36,90

 dessertteller mini/unterteller  
dessert plate mini/saucer  
assiette à dessert mini/soucoupe  
12 x 9 cm  
no. 12126/098  
ve/pu pcb 12 · 5,90



 schale/bowl/coupelle  
h 3,5 cm, 10,5 x 8 cm  
no. 12122/098  
ve/pu pcb 12 · 6,50



 schale/bowl/bol  
h 4,5 cm, 16 x 12 cm  
no. 12123/098  
ve/pu pcb 6 · 10,90



 suppen- & salatschale/  
soup- & salad bowl/  
saladier  
h 6 cm, 19,5 x 18 cm  
no. 12024/098  
ve/pu pcb 6 · 12,50



 pastateller/  
pasta plate/  
assiette à pâtes  
h 6 cm, 25 x 23 cm  
no. 12225/098  
ve/pu pcb 6 · 21,90



 schale/bowl/coupelle  
h 5,5 cm, 10 x 7,5 cm  
no. 12022/098  
ve/pu pcb 12 · 6,90



 schale/bowl/bol  
h 8,5 cm, 15 x 11 cm  
no. 12023/098  
ve/pu pcb 6 · 10,90



 schale/bowl/saladier  
h 12 cm, 25 x 18 cm  
no. 12025/098  
ve/pu pcb 4 · 39,90



**wood** dark

decor: akazie massiv / 970

patatas fritas  
aceite

algunos frijoles



# wood dark

decor: akazie massiv/970



salatbesteck, akazie massiv/  
salad server set, acacia/  
couvert à salade, l'acacia  
30 x 7 cm, h 2 cm  
no. 93920/970  
ve/pu pcb 6 · 19,90



holzteller, akazie massiv/  
wooden plate, acacia/  
assiette en bois, l'acacia  
ø 15 cm, h 2 cm  
no. 93903/970  
ve/pu pcb 6 · 12,50



holzteller, akazie massiv/  
wooden plate, acacia/  
assiette en bois, l'acacia  
ø 25 cm, h 2 cm  
no. 93900/970  
ve/pu pcb 6 · 18,90



holzteller, akazie massiv/  
wooden plate, acacia/  
assiette en bois, l'acacia  
ø 30 cm, h 2 cm  
no. 93901/970  
ve/pu pcb 6 · 21,90



ovale schale flach, akazie massiv/  
oval bowl, acacia/bol en bois, l'acacia  
33,4 x 13, h 3,5  
no. 93914/970  
ve/pu pcb 4 · 29,90



ovale schale, akazie massiv/  
oval bowl, acacia/bol en bois, l'acacia  
33,4 x 13, h 6,5 cm  
no. 93915/970  
ve/pu pcb 2 · 44,00



ovales brett, akazie massiv/  
oval tray, acacia/bol en bois, l'acacia  
49,6 x 18, h 3,5 cm  
no. 93916/970  
ve/pu pcb 2 · 39,90



ovale schale, akazie massiv/  
oval bowl, acacia/bol en bois, l'acacia  
38 x 10,5 cm, h 4,7 cm  
no. 93913/970  
ve/pu pcb 4 · 26,90



2er snack bowl, akazie massiv/  
double snack bowl, acacia/  
bol en bois, l'acacia  
24 x 11, h 6 cm  
no. 93912/970  
ve/pu pcb 4 · 27,50



holzschale mit griff, akazie massiv/  
wooden bowl with handle, acacia/  
bol en bois avec manche, l'acacia  
22,5 x 14,5, h 5,6 cm  
no. 93910/970  
ve/pu pcb 4 · 23,90



holzschale mit griff, akazie massiv/  
wooden bowl with handle, acacia/  
bol en bois avec manche, l'acacia  
31 x 20 cm, h 8,5 cm  
no. 93911/970  
ve/pu pcb 2 · 49,90



holzboard auf füßen, akazie massiv/  
wooden board on feed, acacia/  
plateau sur pieds, l'acacia  
60 x 13 cm, h 3 cm  
no. 93902/970  
ve/pu pcb 6 · 21,90



NEW

buttermesser /  
butterknife /  
couteau le beurre en bois  
14 x 2,7 cm, h 0,9 cm  
no. 53900/970  
ve/pu pcb 12 · 4,90



NEW

2er set holzgabel /  
set of 2 woodenforks /  
set des 2 fourche en bois  
15 x 1,8 cm, h 1,2 cm  
no. 53910/970  
ve/pu pcb 6 · 9,90



NEW

2er set holzlöffel /  
set of 2 wooden spoons /  
set des 2 cuilliere en bois  
15 x 2,4 cm, h 1 cm  
no. 53920/970  
ve/pu pcb 6 · 9,90



I 33 cm  
no. 93930/970  
ve/pu pcb 6 · 12,90



I 22 cm  
no. 93931/970  
ve/pu pcb 6 · 9,90



I 14 cm  
no. 93932/970  
ve/pu pcb 6 · 8,50



NEW

brotschneidebrett, rechteckig, akazie massiv /  
bread board, rectangular, acacia /  
planche à pain, l'acacia  
43 x 23 cm, h 3,5 cm  
no. 53680/970  
ve/pu pcb 2 · 49,90

artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux

NEW

# wood light

decor: natur/nature/970



schneidebrett/  
wooden board/  
planche en bois  
50,8 x 15,3 cm, h 1,5 cm  
no. 53683/970  
ve/pu pcb 6 · 26,90



schneidebrett/  
wooden board/  
planche en bois  
53 x 26 cm, h 1,9 cm  
no. 53684/970  
ve/pu pcb 3 · 36,90

schneidebrett/  
wooden board/  
planche en bois  
33 x 23 cm, h 1,5 cm  
no. 53682/970  
ve/pu pcb 6 · 21,90



holztablett, rechteckig/  
wooden tray, rectangular/  
plateau en bois



25 x 14 cm, h 2 cm  
no. 53690/970  
ve/pu pcb 6 · 16,90



32,5 x 24,5 cm, h 3 cm  
no. 53691/970  
ve/pu pcb 6 · 24,90



52 x 35,5 cm, h 4 cm  
no. 53692/970  
ve/pu pcb 3 · 54,90



brotschneidebrett, rechteckig/  
bread board, rectangular/  
planche à pain  
43 x 23 cm, h 3,5 cm  
no. 53681/970  
ve/pu pcb 2 · 49,90



salatbesteck/  
salad servers/  
couvert à salade  
30 x 7 cm, h 2 cm  
no. 53930/970  
ve/pu pcb 6 · 19,90



buttermesser/  
butterknife/  
couteau le beurre en bois  
14 x 2,7 cm, h 0,9 cm  
no. 53901/970  
ve/pu pcb 12 · 4,90



2er set holzgabel/  
set of 2 woodenforks/  
set des 2 fourche en bois  
15 x 1,8 cm, h 1,2 cm  
no. 53911/970  
ve/pu pcb 6 · 9,90



2er set holzlöffel/  
set of 2 wooden spoons/  
set des 2 cuillière en bois  
15 x 2,4 cm, h 1 cm  
no. 53921/970  
ve/pu pcb 6 · 9,90

# kitchen



brotschneidebrett, rechteckig /  
bread board, rectangular /  
planche à pain  
43 x 23 cm, h 3,5 cm  
no. 53681/970  
ve/pu pcb 2 · 49,90



salatbesteck, birkenholz /  
salad servers, birch wood /  
couvert à salade, poignée  
l 32 cm  
no. 5214/970  
ve/pu pcb 6 · 21,90



porzellanolöffel im 6er karton /  
porcelain spoons, 6 pcs. per box /  
cuillères en porcelaine en coffret de 6  
  
 l 10,6 cm · no. 5167/147  
ve/pu pcb 6 · 11,90  
  
 l 13,5 cm · no. 5160/147  
ve/pu pcb 6 · 12,90



butterdose /  
butter dish/beurrier  
16,5 x 13,5 cm, h 7 cm  
no. 4708/147  
ve/pu pcb 4 · 17,90



butterdose /  
butter dish/beurrier  
11 x 8,5 cm, h 6 cm  
no. 5108/147  
ve/pu pcb 6 · 9,90



buttermesser /  
butterknife /  
couteau à beurre en bois  
14 x 2,7 cm, h 0,9 cm  
no. 53901/970  
ve/pu pcb 12 · 4,90



vorratsdose mit pe-deckel /  
jar with pe-lid /  
boîte à couvercle  
ø 9,5 cm, h 8 cm  
no. 4190/147  
ve / pu / pcb 6 · 7,90



NEW

## memo

decor: keramik weiß glänzend /ceramic white glossy /céramique blanc brillant/147



vorratsdose für kreidebeschriftung, mint/jar with chalk decal, mint/boîte "ardoise", menthe

h 7 cm, ø 6,5 cm  
no. 48780/147  
ve/pu pcb 12 · 5,90

h 10 cm, ø 9,5 cm  
no. 4880/147  
ve/pu pcb 12 · 7,90

h 14 cm, ø 13,5 cm  
no. 50809/147  
ve/pu pcb 6 · 11,90



# kitchen



pfeffer- / salzmühle, schwarz mit keramik-mahlwerk / pepper- / saltmill, black with ceramic grinder gear / moulin à poivre / sel, noire à rouage en céramique  
h 23,2 cm, ø 8,5 cm  
no. 5067/002  
ve / pu / pcb 4 · 39,90



pfeffer- / salzmühle, weiß mit keramik-mahlwerk / pepper- / saltmill, white with ceramic grinder gear / moulin à poivre / sel, blanc à rouage en céramique  
h 23,2 cm, ø 8,5 cm  
no. 5067/017  
ve / pu / pcb 4 · 39,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux



## memo black

decor: keramik weiß glänzend / ceramic white glossy / céramique blanc brillant / 147



vorratsdose für kreidebeschriftung, schwarz / jar with chalk decal, black / boîte "ardoise", noire  
h 14 cm, ø 13,5 cm  
no. 50709/147  
ve / pu / pcb 6 · 11,90

h 10 cm, ø 9,5 cm  
no. 4879/147  
ve / pu / pcb 12 · 7,90



h 7 cm, ø 6,5 cm  
no. 48779/147  
ve / pu / pcb 12 · 5,90

## vongole

decor: weiß glänzend / white glossy / blanc brillant/005



schale/bowl/coupe  
l 15,5 cm  
no. 91051/005  
ve/pu pcb 12 · 7,90



schale/bowl/coupe  
l 22,5 cm  
no. 91052/005  
ve/pu pcb 6 · 13,50



schale/bowl/saladier  
l 32,5 cm  
no. 91053/005  
ve/pu pcb 4 · 24,90



salatbesteck, schwarz/  
salad servers, black/  
couvert à salade, noir  
l 32 cm  
no. 5214/147  
ve/pu pcb 6 · 21,90



zitruspresse/citrus juicer/  
presse-agrumes  
ø 12 cm, h 9,5 cm, 0,2 l  
no. 52070/017  
ve/pu pcb 6 · 24,90



zucker-streuer/sugar shaker/  
grande saupoudreuse de sucre  
h 18 cm · no. 5062/147  
ve/pu pcb 6 · 17,50



salz- und pfeffer-streuer/  
salt and pepper shaker/  
salière, poivrière · h 15 cm  
no. 4766/147  
ve/pu pcb 6 · 9,90  
no. 4767/147  
ve/pu pcb 6 · 9,90



essig-/öließer aus porzellan/  
porcelain oil/vinegar bottle/  
huilier en porcelaine  
0,25 l, h 23 cm  
no. 5215/147  
ve/pu pcb 4 · 14,90  
mit edelstahlausgiesser/  
with stainless steel pourer/  
avec bec verseur en inox



essig-/öflasche geschwungen/  
oil/vinegar bottle waved/  
bouteille arquée de vinaigre et d'huile  
0,75 l, h 24,5 cm  
no. 4751/147

1,1 l, h 30 cm  
no. 4752/147  
ve/pu pcb 6 · 16,90      ve/pu pcb 4 · 19,90



# BACKEN BAKING PÂTISSERIE

*original*





# glass covers // cake plates // etageres



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 17 cm, ø 20 cm  
no. 5317/009  
ve/pu pcb 2 · 24,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 20 cm, ø 28 cm  
no. 5318/009  
ve/pu pcb 2 · 39,50



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 22,5 cm, ø 34 cm  
no. 5319/009  
ve/pu pcb 2 · 49,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 27,5 cm, ø 27 cm  
no. 5322/009  
ve/pu pcb 2 · 44,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 22,5 cm, ø 32 cm  
no. 5323/009  
ve/pu pcb 2 · 49,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 3,5 cm, ø 30 cm  
no. 4799/147  
ve/pu pcb 2 · 29,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 4,5 cm, ø 35,5 cm  
no. 5799/147  
ve/pu pcb 2 · 36,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 4,5 cm, ø 35,5 cm  
no. 5799/147  
ve/pu pcb 2 · 36,90



tortenplatte/cake plate/plat à gâteau  
h 9 cm, ø 29 cm  
no. 4797/147  
ve/pu pcb 2 · 39,90



tortenplatte/cake plate/plat à gâteau  
h 10,5 cm, ø 35 cm  
no. 4798/147  
ve/pu pcb 2 · 44,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 18,5 cm, ø 26,5 cm  
no. 5306/009  
ve/pu pcb 2 · 34,50



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 13,2 cm, ø 10,8 cm  
no. 5303/009  
ve/pu pcb 6 · 14,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 14,5 cm, ø 17,5 cm  
no. 5300/009  
ve/pu pcb 4 · 19,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 22 cm, ø 26,7 cm  
no. 5301/009  
ve/pu pcb 2 · 34,90



glasglocke/glass cover/  
cloche en verre  
h 18,7 cm, ø 32 cm  
no. 5302/009  
ve/pu pcb 2 · 39,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 14,5 cm, ø 28 cm  
no. 5242/147  
ve/pu pcb 2 · 39,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 7,5 cm, ø 12,5 cm  
no. 5241/147  
ve/pu pcb 6 · 14,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 8 cm, ø 22,5 cm  
no. 4796/147  
ve/pu pcb 4 · 26,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 9 cm, ø 29 cm  
no. 4797/147  
ve/pu pcb 2 · 39,90



tortenplatte/cake plate/  
plat à gâteau  
h 10,5 cm, ø 35 cm  
no. 4798/147  
ve/pu pcb 2 · 44,90



■ etagere tief/etagere (deep plates) / serviteur (assiettes creuses)  
h 47 cm, ø 15 cm, ø 22 cm, ø 30 cm  
no. 92150/146  
ve/pu pcb 2 · 64,90



■ etagere/serviteur  
h 61 cm, ø 14,5 cm,  
ø 20 cm, ø 28 cm, ø 41 cm  
no. 92153/146  
ve/pu pcb 2 · 109,90



■ etagere/serviteur  
h 25 cm, ø 15 cm, ø 22 cm  
no. 92152/146  
ve/pu pcb 2 · 29,90



■ etagere/serviteur  
h 47 cm, ø 15 cm,  
ø 22 cm, ø 30 cm  
no. 92151/146  
ve/pu pcb 2 · 54,90



■ etagere/serviteur  
h 45 cm, 16x16 cm,  
25,5x25,5 cm, 34x34 cm  
no. 91410/005  
ve/pu pcb 2 · 69,90

■ artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux



NEW

# cordo

decor: golden milk/188, matcha latte/189, cream/186, chai/187



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/188  
ve/pu/pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/188  
ve/pu/pcb 12 · 4,90



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/189  
ve/pu/pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/189  
ve/pu/pcb 12 · 4,90



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/186  
ve/pu/pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/186  
ve/pu/pcb 12 · 4,90



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/187  
ve/pu/pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/187  
ve/pu/pcb 12 · 4,90



4er set Löffel, neo pastel / set of 4 spoons, neo pastel /  
set de 4 cuillères, neo pastel



l 11,5 cm  
no. 44923/214  
 ve/pu/pcb 6 · 14,90



l 15 cm  
no. 44933/214  
 ve/pu/pcb 6 · 17,90

4er set Löffel, earthy / set of 4 spoons, earthy /  
set de 4 cuillères, earthy



l 11,5 cm  
no. 44922/214  
 ve/pu/pcb 6 · 14,90

l 15 cm  
no. 44932/214  
 ve/pu/pcb 6 · 17,90



artikel werden in attraktiven  
geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/  
livrés en coffret cadeaux



NEW

# cordo black & white

decor: weiß/white/blanc/147, schwarz/black/noir/413



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/147  
ve/pu pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/147  
ve/pu pcb 12 · 4,90



becher cappuccino /  
cappuccino cup /  
gobelet à cappuccino  
ø 8 cm, h 9 cm, 0,2 l  
no. 22003/413  
ve/pu pcb 12 · 5,90



becher espresso /  
espresso cup /  
gobelet à expresso  
ø 6 cm, h 6,5 cm, 0,075 l  
no. 22001/413  
ve/pu pcb 12 · 4,90



4er set löffel, dekoriert /  
set of 4 spoons, decorated /  
set de 4 cuillères, décorées  
l 11,5 cm  
no. 44920/214  
ve / pu / pcb 6 · 14,90



NEW

# tiamo

decor: taupe/127, grau/grey/gris/124, pale sky/179  
porzellan/porcelain/porcelaine

kaffeetasse mit unteller/  
coffee cup with saucer/  
tasse avec soucoupe  
Ø 8,6 cm, h 8,5 cm, 0,25 l  
ve/pu pcb 6 · 11,90

espressotasse mit unteller/  
espresso cup with saucer/  
tasse à expresso avec soucoupe  
Ø 6,3 cm, h 6 cm, 0,1 l  
ve/pu pcb 12 · 8,90

taupe/127



no. 22010/127



no. 22020/127

grau/grey/gris/124



no. 22010/124



no. 22020/124

pale sky/179



no. 22010/179



no. 22020/179

decor: 18/8 edelstahl/stainless steel/inox/950



6er set espressolöffel/  
set of 6 espresso spoons/  
set de 6 cuillères expresso  
l 10 cm · no. 31000/950  
ve/pu pcb 6 · 14,90



6er set cappuccinolöffel/  
set of 6 cappuccino spoons/  
set de 6 cuillères cappuccino  
l 14,5 cm · no. 31001/950  
ve/pu pcb 6 · 19,90



4er set latte macchiato Löffel/  
set of 4 latte macchiato spoons/  
set de 4 cuillères latte macchiato  
l 19 cm · no. 31003/950  
ve/pu pcb 6 · 19,90





☒ edelstahl cabaret inkl. 3 porzellan  
cabaret schälchen/stainless steel  
etagere incl. 3 porcelain cabaret  
bowls/serviteur 3 coupelles porcelaine  
h 18 cm  
schälchen/bowls/coupelles  
Ø 8 cm, h 4 cm  
no. 99206/950  
ve/pu pcb 2 · 29,90



**NEW****thermo**

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / striped / twisted / weiß / white / blanc / 024, twisted hellgrau / light grey / gris / 024

# stapelbare thermobecher mit isolierender doppelwandung

## stackable thermo mugs with isolating double wall

### mugs empilables isotherme à double paroi isolante

weiß / white / blanc



2er set thermobecher espresso twisted/  
 set of 2 thermomug espresso twisted/  
set des 2 thermomug espresso twisted  
ø 6,5 cm, h 7 cm, 0,08 l  
no. 33701/024  
ve/pu pcb 6 · 13,90



thermobecher twisted/  
thermomug twisted/  
 ø 8,4 cm, h 9,5 cm, 0,2 l  
no. 33703/024  
ve/pu pcb 6 · 11,90



\* thermobecher twisted/  
thermomug twisted/  
 ø 8,7 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33705/024  
ve/pu pcb 6 · 16,90

hellgrau / light grey / gris



2er set thermobecher espresso twisted/  
 set of 2 thermomug espresso twisted/  
set des 2 thermomug espresso twisted  
ø 6,5 cm, h 7 cm, 0,08 l  
no. 33711/024  
ve/pu pcb 6 · 13,90



thermobecher twisted/  
thermomug twisted/  
 ø 8,4 cm, h 9,5 cm, 0,2 l  
no. 33713/024  
ve/pu pcb 6 · 11,90



\* thermobecher twisted/  
thermomug twisted/  
 ø 8,7 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33715/024  
ve/pu pcb 6 · 16,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux





weiß / white / blanc



☒ 2er set thermobecher espresso striped/  
set of 2 thermomug espresso striped/  
set des 2 thermomug espresso striped  
ø 6,5 cm, h 7 cm, 0,08 l  
no. 33700/024  
ve/pu pcb 6 · 13,90



☒ thermobecher striped/  
thermomug striped/  
ø 8,4 cm, h 9,5 cm, 0,2 l  
no. 33702/024  
ve/pu pcb 6 · 11,90



☒ \*thermobecher striped/  
thermomug striped/  
ø 8,7 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33704/024  
ve/pu pcb 6 · 16,90

NEW

# thermo to go

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / striped / twisted / weiß / white / blanc / 024, striped hellgrau / light grey / gris / 024

## mit isolierender doppelwandung

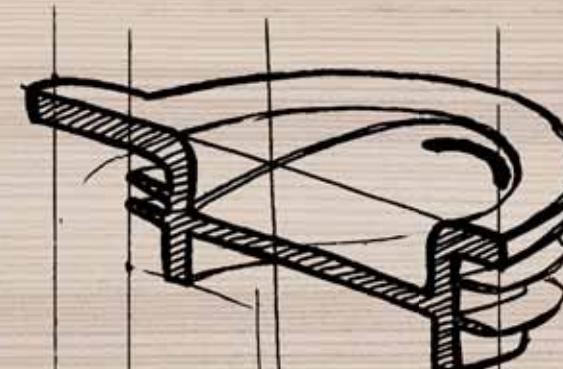
with isolating double wall

à double paroi isolante

**extra dicht  
schließender  
silikon-deckel**  
extra tight closing silicon lid  
couvercle en silicone hermétique

**kühle oberfläche**  
cool surface  
surface froide

**isolierende doppelwandung**  
isolating doible wall  
isolation par système de double paroi



mix + match!

### BE CREATIVE !

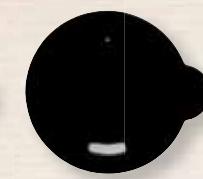
wähle aus vielen bunten silikon-deckeln und kreiere deinen eigenen individuellen design thermobecher!

choose from many colorful silicon lids to create your own individual design thermo mug to go!

Choisissez parmi un grand nombre de couvercles en silicone multicolores et créez votre mug isotherme individuel !

**isolations-luftschicht**  
isolating air space  
couche d'air isolante

**hochfestes porzellan**  
high strength porcelain  
porcelaine haute densité



silikon deckel, versch. farben / silicon lid, diff. colours / différent couleurs · ø 8,7 cm, h 1,8 cm · ve/pu/pcb 6 · 3,90

thermobecher striped /  
thermomug striped /  
ø 8,7 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33704/024  
ve/pu/pcb 6 · 16,90

thermobecher twisted /  
thermomug twisted /  
ø 8,4 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33705/024  
ve/pu/pcb 6 · 16,90

thermobecher twisted /  
thermomug twisted /  
ø 8,4 cm, h 12,3 cm, 0,35 l  
no. 33715/024  
ve/pu/pcb 6 · 16,90

safran/saffron  
no. 33994/024

türkis/turquoise  
no. 33992/024

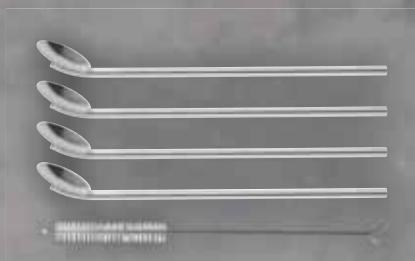
schwarz/black/noire  
no. 33990/024

blau/blue/bleu  
no. 33991/024

mint  
no. 33993/024



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux



4er set trinklöffel edelstahl, inkl. bürste/  
set of 4 straw spoons stainless steel, incl. brush/  
 set de 4 fûtu avec cuillères en inox, incl. brosse  
l 19,5 cm, ø 0,6 cm  
no. 33920/950  
ve/pu pcb 6 · 9,90

NEW

# cup & go

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / weiß / white / blanc, creme / cream, rose, mint / menthe / 024

thermobecher doppelwandig mit silikon deckel / thermomug with silicon lid double-walled / thermo mug à double paroi avec couvercle



Ø 8,5 cm, h 12,4 cm, 0,2 l · ve / pu / pcb 6 · 16,90

weiß / white / blanc  
 deckel türkis / lid turquoise / couvercle turquoise no. 34700/024

creme / cream  
 deckel braun / lid brown / couvercle brun no. 34701/024

rose  
 deckel rose / lid rose / couvercle rose no. 34702/024

mint / menthe  
 deckel mint / lid mint / couvercle menthe no. 34703/024



Ø 8,5 cm, h 16,1 cm, 0,35 l · ve / pu / pcb 6 · 19,90

weiß / white / blanc  
 deckel türkis / lid turquoise / couvercle turquoise no. 34710/024

creme / cream  
 deckel braun / lid brown / couvercle brun no. 34711/024

rose  
 deckel rose / lid rose / couvercle rose no. 34712/024

mint / menthe  
 deckel mint / lid mint / couvercle menthe no. 34713/024

4er set löffel, neo pastel /  
set of 4 spoons, neo pastel /  
set de 4 cuillères, neo pastel



l 11,5 cm  
no. 44923/214  
ve / pu / pcb 6 · 14,90



l 15 cm  
no. 44933/214  
ve / pu / pcb 6 · 17,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert /  
sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux





**THERMO**  
mit isolierender  
doppelwandung

with isolating double wall  
avec double-paroi  
isolante



NEW

# facette

decor: porzellan/porcelain/porcelaine / cream rose/166, hint of mint/178, pale sky/179, weiß/white/blanc/017





becher cappuccino/  
cappuccino cup/  
gobelet à cappuccino  
Ø 8 cm, h 10,7 cm, 0,25 l  
ve/pu pcb 6 · 7,90



weiß/white/blanc  
no. 59030/017

becher espresso/  
espresso cup/  
gobelet à expresso  
Ø 5,5 cm, h 7,5 cm, 0,08 l  
ve/pu pcb 12 · 5,90



pale sky  
no. 59010/017

becher cappuccino/  
cappuccino cup/  
gobelet à cappuccino  
Ø 8 cm, h 10,7 cm, 0,25 l  
ve/pu pcb 6 · 7,90



hint of mint  
no. 59030/178

becher espresso/  
espresso cup/  
gobelet à expresso  
Ø 5,5 cm, h 7,5 cm, 0,08 l  
ve/pu pcb 12 · 5,90



no. 59010/179

4er set löffel, neo pastel/  
set of 4 spoons, neo pastel /  
set de 4 cuillères, neo pastel



l 11,5 cm  
no. 44923/214  
ve/pu pcb 6 · 14,90



cream rose  
no. 59030/166



no. 59010/166



hint of mint  
no. 59030/178



no. 59010/178



l 15 cm  
no. 44933/214  
ve/pu pcb 6 · 17,90



**muga** tea  
decor: weiß / white / blanc / 017 / porzellan / porcelain / porcelaine



reddot design award  
winner 2018

Die MUGA Teekanne mit Geschirr hat den Reddot 2018 Product Design gewonnen. **The MUGA tea collection received the Red Dot Award: Product Design 2018.**  
La collection à thé MUGA a été primée par le prix « Product Design 2018 » dans le cadre du concours Red Dot Award.

Teekanne mit  
extra großem  
EdelstahlfILTER!  
teapot with extra big  
stainless steel filter  
théière avec très  
grand filtre en  
inox



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux



<b>teekanne mit edelstahlfilter / teapot with stainless steel filter/théière avec filtre en inox, 1,25 l no. 29370/017 ve/pu/pcb 2 · 47,90</b>	<b>teller/plate with rim / assiette ø 21 cm no. 29015/017 ve/pu/pcb 6 · 9,90</b>	<b>henkelbecher / mug 0,35 l, ø 9,5 cm, h 8,6 cm no. 29060/017 ve/pu/pcb 6 · 9,90</b>	<b>tasse mit unterteller/cup with saucer/tasse avec soucoupe ø 8,3 cm, h 6,7 cm, 0,2 l no. 29062/017 ve/pu/pcb 6 · 11,90</b>	<b>teebecher/teamug/mug ø 7,5 cm, h 8,1 cm, 0,2 l no. 29068/017 ve/pu/pcb 6 · 4,90</b>	<b>milch &amp; zucker set/set of milk &amp; sugar jar/ensemble de crémier sucrier à couvercle ø 7,5 cm, h 8,1 cm x 2 0,2 l &amp; 0,2 l no. 29400/017 ve/pu/pcb 4 · 14,90</b>	<b>zuckerstreuer/ sugar dredger/ sucrerie ø 7 cm, h 13 cm no. 29163/017 ve/pu/pcb 6 · 9,90</b>



# muga mugs

decor: porzellan / porcelain / porcelaine

henkelbecher / mug · 0,35 l, ø 9,5 cm, h 8,6 cm · ve / pu / pcb 6 · 9,90



leaves  
no. 29061/082

dotty  
no. 29080/690



stripes  
no. 29060/082

weiß / white / blanc  
no. 29060/017



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux

# coppetta

decor: coppetta/214



Ob Kuchen, Smoothie oder Eis:  
Das kleine Allround-Genie in Aktion!  
**Whether cake, smoothie or ice-cream:  
the small allround genius in action!**  
Qu'il s'agisse de gâteaux, de smoothies ou de glaces,  
le petit génie est à l'action dans tous les domaines.



coppetta-pack espresso cups /  
4 motive sortiert / 4 motives assorted /  
4 motifs assortis, h 7 cm, ø 6,5 cm  
no. 44200/214  
ve / pu / pcb 6 · 19,90



coppetta-pack espresso cups /  
4 motive sortiert / 4 motives assorted /  
4 motifs assortis, h 7 cm, ø 6,5 cm  
no. 44400/214  
ve / pu / pcb 6 · 19,90



4er set Löffel, dekoriert /  
set of 4 spoons, decorated /  
set de 4 cuillères, décorées  
l 11,5 cm  
no. 44920/214  
ve / pu / pcb 6 · 14,90

NEW

# coppa minto

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / minto / 191



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois  
1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm  
no. 19370/191  
ve/pu pcb 2 · 39,90



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff / teapot with stainless steel filter and wooden handle / théière avec filtre en inox et l'anse en bois  
0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm  
no. 19371/191  
ve/pu pcb 2 · 34,90



henkelbecher / mug / gobelet  
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm  
no. 19100/191  
ve/pu pcb 6 · 11,50



2er set teeschalen / set of 2 tea cups / set de 2 bols à thé  
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm  
no. 19080/191  
ve/pu pcb 6 · 11,90



2er set teeschalen / set of 2 tea cups / set de 2 bols à thé  
0,15 l, ø 6,5 cm, h 6,7 cm  
no. 19081/191  
ve/pu pcb 6 · 9,90



müslischale / cereal bowl / bol  
ø 13,5 cm, h 6,5 cm  
no. 19290/191  
ve/pu pcb 6 · 9,90



dessertteller / dessert plate / assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,5 cm  
no. 19140/191  
ve/pu pcb 6 · 11,90





*hands  
with passion*  
BY ASA SELECTION

This product appears individual. The result of a special glaze which is applied by hand. Each piece is beautifully unique. Dieses Produkt ist einzigartig. Das Ergebnis einer speziellen Glasur, die per Hand aufgetragen wird. Jedes Teil ist ein Einzelstück. Ce produit est unique. Il est le résultat d'une glaçure spéciale qui est appliquée à la main. Chaque pièce est une pièce unique.



 artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/  
livrés en coffret cadeaux



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff/teapot with stainless steel filter and wooden handle/ théière avec filtre en inox et l'anse en bois  
1 l, 17,5 x 12,6 cm, h 14,5 cm  
no. 19370/192  
ve/pu pcb 2 · 39,90



teekanne mit edelstahlfilter und holzgriff/teapot with stainless steel filter and wooden handle/ théière avec filtre en inox et l'anse en bois  
0,6 l, 14,5 x 10,7 cm, h 12 cm  
no. 19371/192  
ve/pu pcb 2 · 34,90



2er set teeschalen/  
set of 2 tea cups/  
set de 2 bols à thé  
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm  
no. 19080/192  
ve/pu pcb 6 · 11,90



2er set teeschalen/  
set of 2 tea cups/  
set de 2 bols à thé  
0,15 l, ø 6,5 cm, h 6,7 cm  
no. 19081/192  
ve/pu pcb 6 · 9,90



henkelbecher/  
mug/gobelet  
0,4 l, ø 9,2 cm, h 9,5 cm  
no. 19100/192  
ve/pu pcb 6 · 11,50



müselschale/  
cereal bowl/bol  
ø 13,5 cm, h 6,5 cm  
no. 19290/192  
ve/pu pcb 6 · 9,90



dessertteller/  
dessert plate/  
assiette à dessert  
ø 21 cm, h 1,5 cm  
no. 19140/192  
ve/pu pcb 6 · 11,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux

NEW

## coppa nori

decor: porzellan / porcelain / porcelaine / nori / 192

This product appears individual. The result of a special glaze which is applied by hand. Each piece is beautifully unique. **Dieses Produkt ist einzigartig. Das Ergebnis einer speziellen Glasur, die per Hand aufgetragen wird. Jedes Teil ist ein Einzelstück.** *Ce produit est unique. Il est le résultat d'une glaçure spéciale qui est appliquée à la main. Chaque pièce est une pièce unique.*

*hands with passion*  
BY ASA SELECTION





# coppa tea

decor: porzellan/porcelain/porcelaine/ferro/426, rusty red/176



decor: ferro / 426



teekanne mit edelstahlfilter/  
teapot with stainless steel filter/  
théière avec filtre en inox  
1 l, 22 x 12,5 cm, h 12,4 cm  
no. 19370/426  
ve/pu/pcb 2 · 34,90



teekanne mit edelstahlfilter/  
teapot with stainless steel filter/  
théière avec filtre en inox  
0,6 l, 18 x 10,7 cm, h 10,6 cm  
no. 19371/426  
ve/pu/pcb 2 · 29,90



2er set teeschalen/  
set of 2 tea cups/  
set de 2 bols à thé  
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm  
no. 19080/426  
ve/pu/pcb 6 · 11,90



2er set teeschalen/  
set of 2 tea cups/  
set de 2 bols à thé  
0,15 l, ø 6,5 cm, h 6,7 cm  
no. 19081/426  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux



decor: rusty red / 176



teekanne mit edelstahlfilter/  
teapot with stainless steel filter/  
théière avec filtre en inox  
1 l, 22 x 12,5 cm, h 12,4 cm  
no. 19370/176  
ve/pu pcb 2 · 34,90



teekanne mit edelstahlfilter/  
teapot with stainless steel filter/  
théière avec filtre en inox  
0,6 l, 18 x 10,7 cm, h 10,6 cm  
no. 19371/176  
ve/pu pcb 2 · 29,90



2er set teeschalen /  
set of 2 tea cups /  
set de 2 bols à thé  
0,2 l, ø 7,5 cm, h 7,5 cm  
no. 19080/176  
ve/pu pcb 6 · 11,90



2er set teeschalen /  
set of 2 tea cups /  
set de 2 bols à thé  
0,15 l, ø 6,5 cm, h 6,7 cm  
no. 19081/176  
ve/pu pcb 6 · 9,90

This product appears individual. The result of a special glaze which is applied by hand. Each piece is beautifully unique. **Dieses Produkt ist einzigartig. Das Ergebnis einer speziellen Glasur, die per Hand aufgetragen wird. Jedes Teil ist ein Einzelstück.** *Ce produit est unique. Il est le résultat d'une glaçure spéciale qui est appliquée à la main. Chaque pièce est une pièce unique.*

*hands with passion*  
BY ASA SELECTION

NEW



# glass

decor: grau/grey/gris, amber/009



decor: amber



karaffe/carafe  
1,5 l, ø 14,5 cm, h 18,5 cm  
no. 53600/009  
ve/pu pcb 2 · 32,90



karaffe/carafe  
0,75 l, ø 12 cm, h 15,2 cm  
no. 53601/009  
ve/pu pcb 2 · 24,90



glas/glass  
0,4 l, ø 8 cm, h 13 cm  
no. 53603/009  
ve/pu pcb 6 · 9,90



glas/glass  
0,2 l, ø 8 cm, h 8 cm  
no. 53602/009  
ve/pu pcb 6 · 7,90



decor: grau / grey / gris



karaffe / carafe  
1,5 l, ø 14,5 cm, h 18,5 cm  
no. 53500/009  
ve/pu/pcb 2 · 32,90



karaffe / carafe  
0,75 l, ø 12 cm, h 15,2 cm  
no. 53501/009  
ve/pu/pcb 2 · 24,90



glas / glass  
0,4 l, ø 8 cm, h 13 cm  
no. 53503/009  
ve/pu/pcb 6 · 9,90



glas / glass  
0,2 l, ø 8 cm, h 8 cm  
no. 53502/009  
ve/pu/pcb 6 · 7,90



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert / sold in attractive gift boxes / livrés en coffret cadeaux



# table tops meli-melo

decor: pu/076

tischset/placemat · set de table · 33x46 cm · ve/pu pcb 12 · 7,50



meli-melo coal  
no. 78093/076



meli-melo industry  
no. 78092/076



meli-melo earth  
no. 78091/076



meli-melo chestnut  
no. 78203/076



meli-melo tobacco  
no. 78202/076



meli-melo salmon  
no. 78206/076



meli-melo nude  
no. 78207/076



meli-melo purple  
no. 78204/076



meli-melo berry  
no. 78205/076



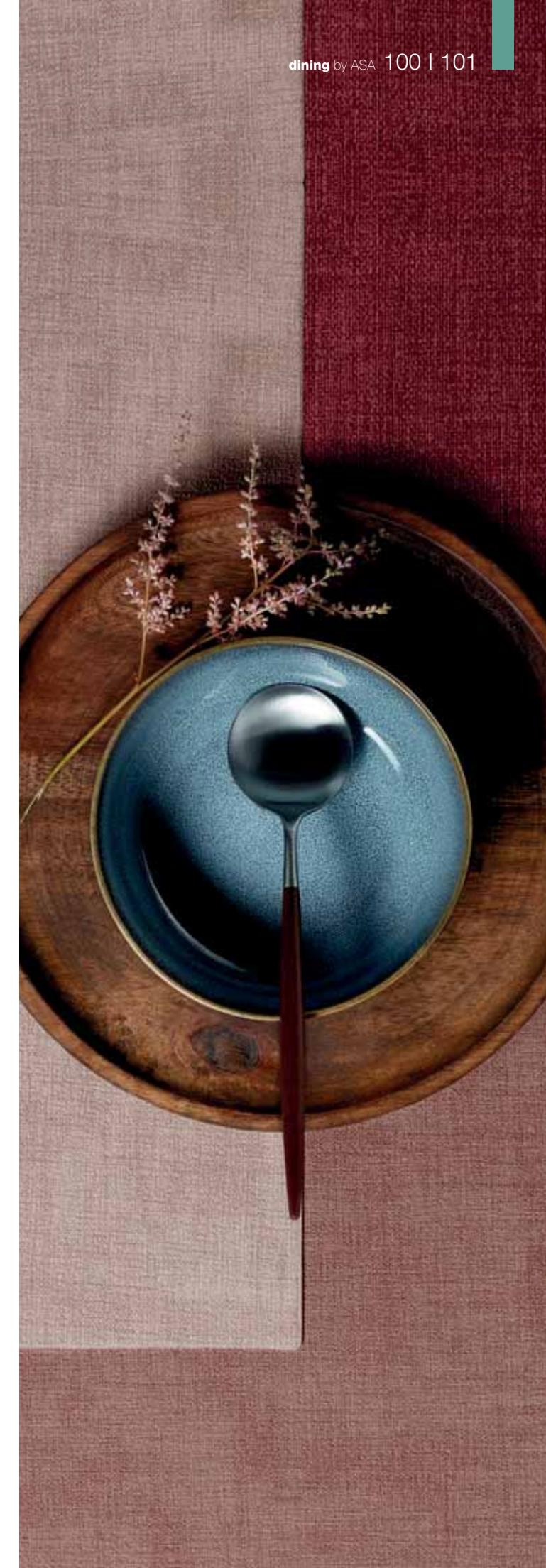
meli-melo midnight blue  
no. 78200/076



meli-melo denim  
no. 78201/076



meli-melo buttercup  
no. 78208/076



# table tops leather optic fine

decor: 420

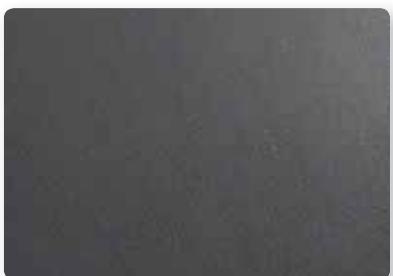
tischset/placemat/set de table · 33x46 cm · ve/pu pcb 12 · 6,90



schwarz/black/noir  
no. 7805/420



cement/cément  
no. 7806/420



basalt/basalte  
no. 7807/420



schoko/chocolate/chocolat  
no. 7804/420



stone  
no. 7801/420



weiß/white/blanc  
no. 7800/420



mint/menthe  
no. 7809/420



karamell/caramel  
no. 7802/420



braun/brown/brun  
no. 7803/420



magnolie/magnolia  
no. 7808/420

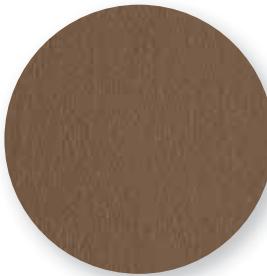
tischset/placemat/set de table · ø 38 cm · ve/pu pcb 12 · 6,90



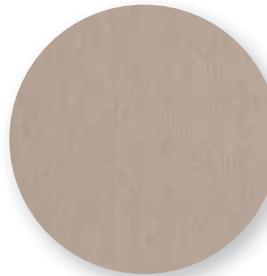
schwarz/black/noir  
no. 7855/420



basalt/basalte  
no. 7857/420



braun/brown/brun  
no. 7853/420



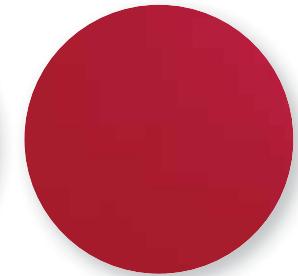
stone  
no. 7851/420



weiß/white/blanc  
no. 7850/420



cement/cément  
no. 7856/420



magnolie/magnolia  
no. 7858/420

coaster leather optic fine 4er set untersteller/set of 4 coaster/set de 4 dessous de verre · 10x10 cm · ve/pu pcb 12 · 4,50



schwarz/  
black/noir  
no. 7835/420



basalt/  
basalte  
no. 7837/420



schoko/  
chocolate/  
chocolat  
no. 7834/420



stone  
no. 7831/420



cement/  
cément  
no. 7836/420



magnolie/  
magnolia  
no. 7838/420

# table tops leather optic rough

decor: 420



rough black  
no. 8800/420



rough stone  
no. 8801/420



rough graphit  
no. 8802/420



rough olive  
no. 8803/420

artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/  
livrés en coffret cadeaux

# table tops

## leather optic fine

decor: 420

tischset/placemat / set de table · 33x46 cm · ve/pu pcb 12 · 6,90



kale  
no. 7810/420



lagoon  
no. 7815/420



curacao  
no. 7816/420



indigo  
no. 7818/420



lavande  
no. 7820/420



navy  
no. 7817/420



plum  
no. 7819/420



rosepowder  
no. 7822/420



ballet slipper  
no. 7821/420



# vegan leather

decor: pu/076

tischset/placemat/set de table · 33x46 cm · ve/pu/pcb 12 · 7,50



black coffee  
no. 78304/076



khaki  
no. 78305/076



mushroom  
no. 78309/076



nightsky  
no. 78303/076



caramel  
no. 78306/076



seaport  
no. 78302/076



nougat  
no. 78308/076



rosewood  
no. 78301/076



toffee  
no. 78307/076



coral  
no. 78300/076

schürze/apron/tablier  
90 x 82 cm, einheitsgröße/one size/taille unique  
vegan leather, aus PU/made of PU/en PU  
ve/pu pcb 4 · 34,90



braun/brown/brun  
no. 78330/076



größenverstellbar/resizable/redimensionnable



schwarz/black/noir  
no. 78331/076



vegan leather



30°

handwäsche / hand wash / lavage des mains



artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux



NEW

# neo pastel

decor: 076/PP

tischset/placemat / set de table  
36,5 x 36,5 cm · ve/pu/pcb 12 · 7,90



moonlight  
no. 78903/076



moonlight  
no. 78953/076



cream rose  
no. 78904/076



cream rose  
no. 78954/076



hint of mint  
no. 78900/076



hint of mint  
no. 78950/076



green blush  
no. 78901/076



green blush  
no. 78951/076



silver birch  
no. 78902/076



silver birch  
no. 78952/076





# table tops

decor: pvc / 076

## PVC colour

tischset mit gewebtem rand/placemat with woven border/set de table bordé  
33 x 46 cm · ve/pu pcb 12 · 4,50



orange  
no. 78074/076



terra  
no. 78053/076



rot/red/rouge  
no. 78075/076



granatapfel/pomegranate/grenade  
no. 78115/076



gelb/yellow/jaune  
no. 78073/076



kiwigrün/light kiwi/kiwi  
no. 78069/076



jade  
no. 78106/076



oliv/olive  
no. 78051/076



dunkelblau/dark blue/bleu foncé  
no. 78079/076



türkis/turquoise  
no. 78078/076



braun/brown/brun  
no. 78054/076



grau/grey/gris  
no. 78056/076



anthrazit/anthracite  
no. 78055/076



off white  
no. 78052/076



bronze  
no. 78057/076

## PVC metallic

tischset mit gewebtem rand/placemat with woven border/set de table bordé  
33 x 46 cm · ve/pu pcb 12 · 4,50



perlmutt/pearl/nacre  
no. 78108/076



gold/or  
no. 78087/076



silber/schwarz/  
silver/black/argent/noir  
no. 78088/076



sand/sable  
no. 78089/076



bronze  
no. 78090/076



## PVC basic

tischset geflochten/placemat plaidé/set de table tressé  
33 x 46 cm · ve/ve/pcb 12 · 4,50



■ grau/natur/grey/nature/  
gris/nature  
no. 78044/076



■ kupfer/dunkelbraun/  
copper/darkbrown/cuivre/marron  
no. 78027/076

d i n i n g





Living

# deco

decor: 000



 blütenzweig, lila/  
twig, purple/  
branche à fleurs  
l 68 cm  
no. 66635/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

 fruchtzweig, grün rosa/  
blossom branch, green rose/  
branche à fruits, verts roses  
l 72 cm  
no. 66670/444  
ve/pu pcb 6 · 9,90

 zinnie, pink/  
azine, pink/  
zinnia, purple  
l 74 cm  
no. 66669/444  
ve/pu pcb 12 · 5,90

 kosmee, pink/  
wild cosmos, purple/  
cosmos, purple  
l 76 cm  
no. 66681/444  
ve/pu pcb 12 · 8,50

 pfeifenblume, bordeaux/  
aristolochia ringens,  
dark red/aristoloche  
rouge foncée  
l 78 cm  
no. 66667/444  
ve/pu pcb 6 · 12,90

 nelke, violett/  
carnation, purple/  
oeillet, purple  
l 62 cm  
no. 66685/444  
ve/pu pcb 24 · 3,50



Twin

 beerenzweig, braun pink/  
blossom twig, pink/  
branche à baies brunes, roses  
l 43 cm  
no. 66675/444  
ve/pu pcb 12 · 5,90



 chrysantheme, pink /  
single daisy, purple /  
aster purple  
l 42 cm  
no. 66688/444  
ve/pu pcb 24 · 3,90

 bellis, pink /  
single daisy, purple /  
pâquerette, purple  
l 30,5 cm  
no. 66674/444  
ve/pu pcb 36 · 2,90



 nelke, violett /  
carnation, purple /  
oeillet, purple  
l 61 cm  
no. 66682/444  
ve/pu pcb 12 · 7,50



# deco

decor: 000



**zweig, zombiefrucht / branch, zombiefruit / branche, fruit zombie**  
l 70 cm  
no. 66465/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

**fruchzweig, orange / single berry branch, orange / filière en fleur, orange**  
l 73 cm  
no. 66896/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

**geissblattzweig, orange / twig honeysuckle, orange / brindille de chèvrefeuille, orange**  
l 41 cm  
no. 66894/444  
ve/pu pcb 12 · 6,90

**craspedia, gelb / craspedia, yellow / craspédia, jaune**  
l 45 cm  
no. 66614/444  
ve / pu / pcb 24 · 3,90

**coral sedum, orange / brindille lörpin, orange**  
l 44 cm  
no. 66895/444  
ve/pu pcb 12 · 5,90

**Allium**

**hagebuttenzweig, orange / single berry branch, orange / branche de l'églantine, orange**  
l 66 cm  
no. 66890/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

**allium, dunkelorange / allium, dark orange / allium, orange**  
l 57 cm  
no. 66893/444  
ve/pu pcb 12 · 7,90

**allium, orange**  
l 56 cm  
no. 66892/444  
ve/pu pcb 12 · 7,50

# deco

decor: 000

stachelgurke, grün/  
chayote, green/  
chayote, verte  
l 7 cm  
no. 66410/444  
ve/pu pcb 12 · 2,90

philodendronblatt/  
philodendron leaf/  
feuille de philodendron  
l 83 cm  
no. 66638/444  
ve/pu pcb 6 · 17,90

farn/fern/fougère  
l 96 cm  
no. 66658/444  
ve/pu pcb 12 · 8,90

ficus blattzweig/  
ficus leaf twig/  
branche de la figue  
l 48 cm  
no. 66468/444  
ve/pu pcb 12 · 6,90



philodendronblatt/  
philodendron leaf/  
feuille de philodendron  
l 72 cm  
no. 66637/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

amazonaslilienblatt/  
amazon lily leaf/  
feuille de lis amazonas  
l 75 cm  
no. 66647/444  
ve/pu pcb 12 · 9,90

blattzweig/  
leaf twig/branche  
l 79 cm  
no. 66469/444  
ve/pu pcb 12 · 8,90

ginkgo zweig/  
ginkgobranch/  
branche de arbre  
des pagodes  
l 72 cm  
no. 66467/444  
ve/pu pcb 12 · 6,50

 zweig, hellbraun/branch, light brown/  
branche, brun clair  
l 100 cm  
no. 66329/444  
ve/pu pcb 12 · 5,90



 fuchzweig xl, hellbraun/  
berry stemm, light brown/  
filière en fleur, xl clair  
l 93 cm  
no. 66477/444  
ve/pu pcb 6 · 15,90

 zweig, dunkelbraun/branch, dark brown/  
branche, brun foncé  
l 100 cm  
no. 66328/444  
ve/pu pcb 12 · 5,90

 nadelzweig xl/pine needle stem/  
branche de pine, xl  
l 70 cm  
no. 66496/444  
ve/pu pcb 6 · 12,90

 fuchzweig xl, rot/berry stemm, red/  
filière en fleur, xl rouge  
l 93 cm  
no. 66478/444  
ve/pu pcb 6 · 15,90

# bonsai

decor: 444





bonsai kiefer/bonsai plant pine/  
bonsai en pot le pin  
22,5 x 14,5 x h 24,5 cm  
no. 66221/444  
ve/pu pcb 4 · 24,90



bonsai muschelzypresse/bonsai plant  
cypres/bonsai en pot le cyprès  
24,5 x 17,5 x h 24,5 cm  
no. 66222/444  
ve/pu pcb 4 · 24,90



bonsai palme/bonsai plant  
palm/bonsai en pot le palme  
24,5 x 17,5 x h 28 cm  
no. 66225/444  
ve/pu pcb 4 · 21,90



bonsai mini kiefer/bonsai plant  
mini pine/bonsai en pot le mini pin  
24,5 x 17,5 x h 24,5 cm  
no. 66224/444  
ve/pu pcb 4 · 15,90



bonsai ficus/bonsai plant ficus/  
bonsai en pot le ficu  
24,5 x 17,5 x h 24,5 cm  
no. 66223/444  
ve/pu pcb 4 · 15,90

**ayo**

decor: silk/161, cashmere/162, jade/163



weinkühler/wine cooler/  
conservateur à vine  
ø 14 cm, h 18 cm  
ve/pu pcb 4 · 23,90

vase  
ø 7 cm, h 25 cm  
ve/pu pcb 6 · 15,90

vase  
ø 5 cm, h 20 cm  
ve/pu pcb 6 · 13,90

vase  
ø 10,5 cm, h 13 cm  
ve/pu pcb 6 · 13,90

untersetzer/  
coaster/  
dessous de verre  
ø 10,5 cm  
ve/pu pcb 12 · 5,90

teelichthalter/tea light holder/bougeoir  
ø 7 cm, h 3,5 cm  
ve/pu pcb 12 · 6,90

ø 5 cm, h 3 cm  
ve/pu pcb 12 · 4,90

decor: silk / 161



decor: cashmere / 162



decor: jade / 163





NEW

# terra spice

decor: silver birch/180, moonlight/181, green blush/182



vase  
ø 21 cm, h 60 cm  
no. 62025/180  
ve/pu pcb 2 · 69,90



vase  
ø 13,6 cm, h 27,5 cm  
no. 62014/180  
ve/pu pcb 4 · 22,90



schale/bowl/coupe  
ø 29 cm, h 4,5 cm  
no. 62044/180  
ve/pu pcb 4 · 24,90



vase  
ø 16,5 cm, h 44,5 cm  
no. 62023/181  
ve/pu pcb 2 · 49,90



vase  
ø 16,2 cm, h 21 cm  
no. 62013/181  
ve/pu pcb 4 · 24,90



vase  
ø 13,6 cm, h 27,5 cm  
no. 62014/181  
ve/pu pcb 4 · 22,90



vase  
ø 16,5 cm, h 44,5 cm  
no. 62023/182  
ve/pu pcb 2 · 49,90



vase  
ø 16,2 cm, h 21 cm  
no. 62013/182  
ve/pu pcb 4 · 24,90



vase  
ø 13,6 cm, h 27,5 cm  
no. 62014/182  
ve/pu pcb 4 · 22,90



schale/bowl/coupe  
ø 29 cm, h 4,5 cm  
no. 62044/182  
ve/pu pcb 4 · 24,90



NEW

# blossom

decor: weiß matt/white matt/blanc mat/091



blossom



vase  
21,5 x 16,5 cm,  
h 21,5 cm  
no. 83083/091  
ve/pu pcb 4 · 23,90



vase  
18,5 x 15 cm,  
h 28,5 cm  
no. 83084/091  
ve/pu pcb 4 · 24,90



NEW

blossom **XL**

decor: weiß matt/white matt/blanc mat/091



vase  
30 x 22 cm, h 30 cm  
no. 83021/091  
ve/pu pcb 2 · 49,90



vase  
40 x 30 cm, h 40 cm  
no. 83022/091  
ve/pu pcb 1 · 95,00

NEW

onda  
decor: 091





The image displays a range of white ceramic vessels with black rims, arranged against a teal background. The items include:

- A large, shallow white bowl with a black rim, containing a sprig of green berries.
- A tall, slender white vase with a black rim.
- A small, round white bowl with a black rim.
- A large, oval-shaped white plate with a black rim.
- A medium-sized white bowl with a black rim.
- A medium-sized white bowl with a black rim, shown in a separate inset.
- A large, oval-shaped white plate with a black rim, shown in a separate inset.
- A medium-sized white bowl with a black rim, shown in a separate inset.

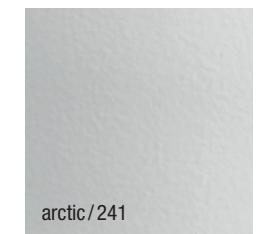
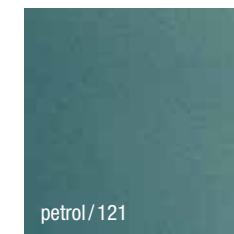
Product details:

- vase  
ø 12,5 cm, h 23,5 cm  
no. 61013/091  
ve/pu/pcb 2 · 29,90
- schale/bowl/bol  
19 x 18 cm, h 10 cm  
no. 61042/091  
ve/pu/pcb 2 · 29,90
- schale/bowl/bol  
ø 22,5 cm, h 4 cm  
no. 61041/091  
ve/pu/pcb 2 · 21,90
- dekoteller xl/  
deco plate xl  
ø 33,5 cm, h 3,2 cm  
no. 61044/091  
ve/pu/pcb 2 · 37,90
- schale/bowl/bol  
26,2 x 25,2 cm, h 8 cm  
no. 61043/091  
ve/pu/pcb 2 · 44,00

# centric

decor: steel/112, petrol/121, arctic/241





matte, unregelmäßige Glasur mit besonderem Charakter  
**matt, irregular glaze with extraordinary character**  
 vernis mat et irrégulier avec caractère particulier



vase  
 ø 14 cm, h 26 cm  
 no. 83052/112  
 ve/pu pcb 2 · 24,90



vase  
 ø 14 cm, h 26 cm  
 no. 83052/121  
 ve/pu pcb 2 · 24,90



vase  
 ø 14 cm, h 26 cm  
 no. 83052/241  
 ve/pu pcb 2 · 24,90



vase/übertopf/  
 planter/cache-pot  
 ø 21,5 cm, h 23,5 cm  
 no. 83054/112  
 ve/pu pcb 2 · 29,90



vase/übertopf/  
 planter/cache-pot  
 ø 21,5 cm, h 23,5 cm  
 no. 83054/121  
 ve/pu pcb 2 · 29,90



vase/übertopf/  
 planter/cache-pot  
 ø 21,5 cm, h 23,5 cm  
 no. 83054/241  
 ve/pu pcb 2 · 29,90



vase  
 ø 18 cm, h 33 cm  
 no. 83056/112  
 ve/pu pcb 2 · 34,90



vase  
 ø 18 cm, h 33 cm  
 no. 83056/121  
 ve/pu pcb 2 · 34,90



vase  
 ø 18 cm, h 33 cm  
 no. 83056/241  
 ve/pu pcb 2 · 34,90

NEW

# botella

decor: smaragd / emerald / émeraude, grün / green / vert, hellgrün / light green /  
vert clair, petrol grau / teal grey / pétrole grisâtre, mittelgrün / medium green /  
vert olive / 168



vase  
smaragd/emerald/  
émeraude  
ø 12,2 cm, h 41,5 cm  
no. 82007/168  
ve/pu pcb 2 · 39,90



vase  
grün/green/vert  
ø 12,2 cm, h 41,5 cm  
no. 82017/168  
ve/pu pcb 2 · 39,90



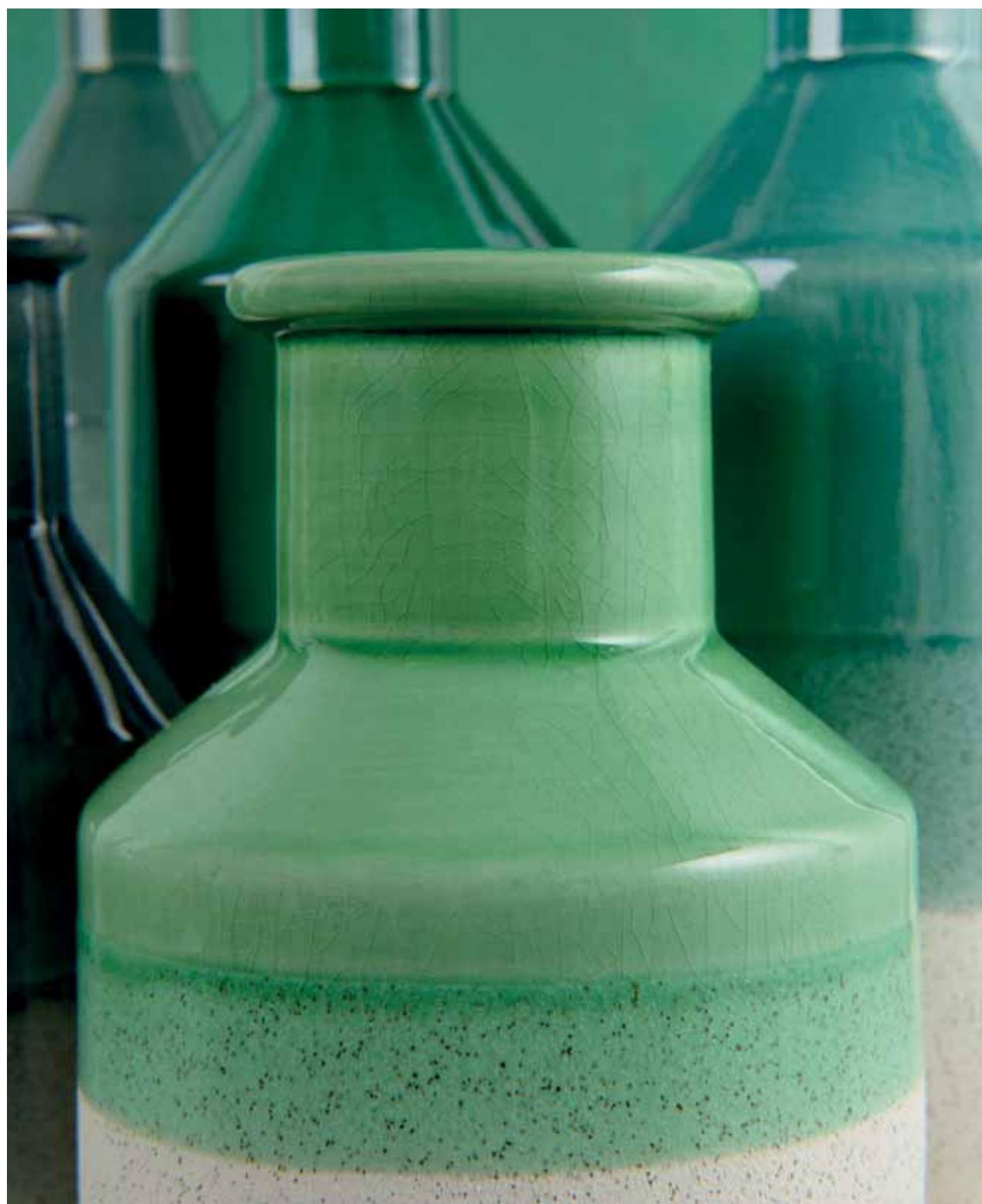
vase  
hellgrün/light green/  
vert clair  
ø 15,5 cm, h 19,2 cm  
no. 82002/168  
ve/pu pcb 4 · 29,90



vase  
petrol grau/teal grey/  
pétrole grisâtre  
ø 8,5 cm, h 25,3 cm  
no. 82003/168  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase  
mittelgrün/  
medium green/vert olive  
ø 8,5 cm, h 25,3 cm  
no. 82013/168  
ve/pu pcb 4 · 19,90





AL RÄNDL · DER GROSSE GARTEN

AL RÄNDL · DER GROSSE GARTEN

NEW

# hana

decor: eingefärbtes steinzeug / coloured stoneware / grès trempé  
sage/155, pecan/153, curcuma/152, mustard/151



vase  
16 x 7 cm, h 21 cm  
ve/pu pcb 4 · 26,90

vase  
13,5 x 6 cm, h 18 cm  
ve/pu pcb 4 · 21,90



no. 60013/155



no. 60012/155



no. 60013/153



no. 60012/153



no. 60013/152



no. 60012/152



no. 60013/151



no. 60012/151



# saisons vases

decor: sand/107, denim/118





vase  
Ø 14,5 cm, h 21 cm  
no. 27003/107  
ve/pu pcb 4 · 29,90



vase  
Ø 11,6 cm, h 16 cm  
no. 27001/107  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase  
Ø 9,2 cm, h 22,8 cm  
no. 27035/107  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase  
Ø 8 cm, h 17,4 cm  
no. 27033/107  
ve/pu pcb 6 · 14,90



vase  
Ø 6,7 cm, h 13,5 cm  
no. 27031/107  
ve/pu pcb 6 · 9,90



vase  
Ø 18 cm, h 12,5 cm  
no. 27025/107  
ve/pu pcb 6 · 24,90



vase  
Ø 11,5 cm, h 7,5 cm  
no. 27022/107  
ve/pu pcb 6 · 9,90



vase  
Ø 14,5 cm, h 21 cm  
no. 27003/118  
ve/pu pcb 4 · 29,90



vase  
Ø 11,6 cm, h 16 cm  
no. 27001/118  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase  
Ø 9,2 cm, h 22,8 cm  
no. 27035/118  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase  
Ø 8 cm, h 17,4 cm  
no. 27033/118  
ve/pu pcb 6 · 14,90



vase  
Ø 6,7 cm, h 13,5 cm  
no. 27031/118  
ve/pu pcb 6 · 9,90



vase  
Ø 18 cm, h 12,5 cm  
no. 27025/118  
ve/pu pcb 6 · 24,90



vase  
Ø 11,5 cm, h 7,5 cm  
no. 27022/118  
ve/pu pcb 6 · 9,90



# carat

decor: natur / nature / 134



vase  
ø 16 cm, h 17 cm  
no. 84802/134  
ve/pu pcb 6 · 26,90

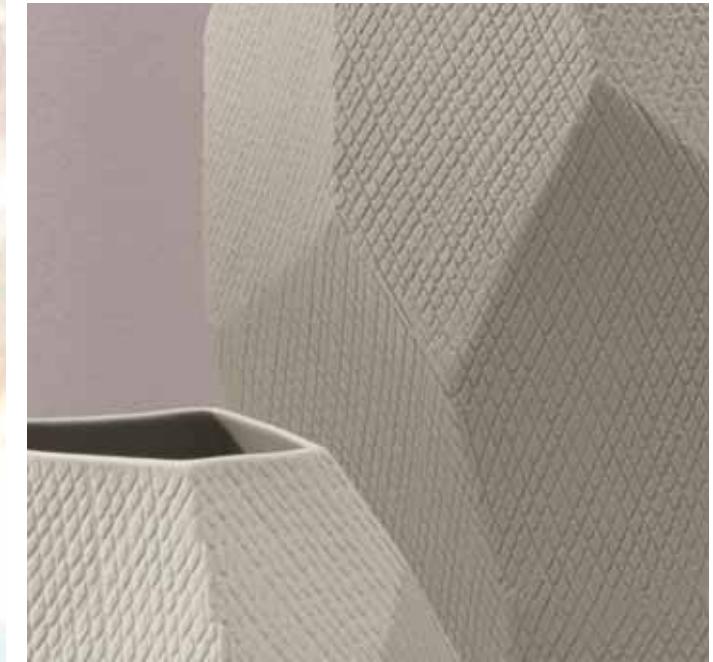


vase  
ø 16 cm, h 22 cm  
no. 84803/134  
ve/pu pcb 6 · 34,90



vase  
ø 17 cm, h 37 cm  
no. 84806/134  
ve/pu pcb 4 · 44,90





hands  
with passion  
BY ASA SELECTION

**rayu**

decor: 130 / handpainted



NEW

vase  
15,5 x 9,4 cm, h 18,5 cm  
no. 84072/130  
ve/pu/pcb 6 · 24,90

NEW

vase  
23,5 x 9,3 cm, h 17 cm  
no. 84092/130  
ve/pu/pcb 4 · 39,90

NEW

vase  
28,5 x 9,3 cm, h 17 cm  
no. 84082/130  
ve/pu/pcb 4 · 39,90



vase  
ø 13,5 cm, h 21,5 cm  
no. 84003/130  
ve/pu/pcb 6 · 29,90

vase  
ø 11 cm, h 17 cm  
no. 84012/130  
ve/pu/pcb 6 · 24,90

vase  
ø 11 cm, h 17 cm  
no. 84002/130  
ve/pu/pcb 6 · 28,90



vase  
ø 11 cm, h 17 cm  
no. 84012/130  
ve/pu/pcb 6 · 24,90

vase  
ø 10 cm, h 28 cm  
no. 84004/130  
ve/pu/pcb 6 · 33,90

schale/bowl/bol  
l 26 cm, b 19,5 cm, h 5,5 cm  
no. 84043/130  
ve/pu/pcb 6 · 22,90

# carve

decor: 011

„Hands with passion“ bis ins Detail. Jede Vertiefung wird mit einer winzigen Spachtel in den lederharten Ton modelliert.

**“Hands with passion“ in detail. Each immersion is shaped with a tiny spatula into the leather-hard clay.**

100% NATUREL. 100% FAIT MAIN. Les mains passionnées se font remarquer jusqu’au moindre détail. Chaque creux est incisé à l’aide d’une spatule minuscule dans la glaise qui est dure comme le cuir.



vase  
h 22 cm, ø 15 cm  
no. 1362/011  
ve/pu pcb 4 · 19,90

vase  
h 10,5 cm, ø 10 cm  
no. 1360/011  
ve/pu pcb 12 · 9,90

vase  
h 18 cm, ø 18,5 cm  
no. 1361/011  
ve/pu pcb 4 · 22,90

vase  
h 33,5 cm, ø 12,5 cm  
no. 1333/011  
ve/pu pcb 6 · 29,90

vase  
h 46 cm, ø 17 cm  
no. 1334/011  
ve/pu pcb 4 · 37,90



vase  
h 24 cm, ø 12 cm  
no. 1368/011  
ve/pu/pcb 6 · 27,90

vase  
h 16 cm, ø 8,5 cm  
no. 1369/011  
ve/pu/pcb 6 · 14,90



vase  
h 20 cm, ø 21 cm  
no. 1339/011  
ve/pu/pcb 2 · 29,90

vase  
h 16 cm, ø 17 cm  
no. 1340/011  
ve/pu/pcb 4 · 23,90

# yoko

decor: natur/nature/ 611, basalt/basalte/ 617, mauve/610

vase  
h 24 cm, ø 12 cm  
ve/pu pcb 6 · 27,90

vase  
h 16 cm, ø 8,5 cm  
ve/pu pcb 6 · 14,90

vase  
h 10,5 cm, ø 10 cm  
ve/pu pcb 12 · 9,90

vase  
h 18 cm, ø 18,5 cm  
ve/pu pcb 4 · 22,90

vase  
h 22 cm, ø 15 cm  
ve/pu pcb 4 · 19,90

windlicht mit glaszyylinder/  
lantern with glass cover/  
lumière  
ø 13 cm, h 21 cm  
ve/pu pcb 4 · 24,90



no. 1368/611



no. 1369/611



no. 1360/611



no. 1361/611



no. 1362/611



no. 1347/611



no. 1368/617



no. 1369/617



no. 1360/617



no. 1361/617



no. 1362/617



no. 1347/617



no. 1368/610



no. 1369/610



no. 1360/610



no. 1361/610



no. 1362/610



no. 1347/610

artikel werden in attraktiven geschenkkartons geliefert/  
sold in attractive gift boxes/livrés en coffret cadeaux





NEW

# quadro relief matt

decor: weiß matt/white matt/blanc mat/091



übertopf mit rillen/  
planter with grooves/  
cache-pot à relief  
h 10 cm, 10x10 cm  
no. 46101/091  
ve/pu pcb 12 · 9,50



übertopf mit rillen/  
planter with grooves/  
cache-pot à relief  
h 12 cm, 12x12 cm  
no. 46103/091  
ve/pu pcb 6 · 10,90



übertopf mit rillen/  
planter with grooves/  
cache-pot à relief  
h 15 cm, 15x15 cm  
no. 46126/091  
ve/pu pcb 6 · 18,90



vase mit rillen/vase with  
grooves/vase à relief  
h 21 cm, 11,5 x 11,5 cm  
no. 46106/091  
ve/pu pcb 4 · 19,90



vase mit rillen/vase with  
grooves/vase à relief  
h 16 cm, 29,5 x 4 cm  
no. 49246/091  
ve/pu pcb 4 · 24,90

NEW

# yoko pure

decor: weiß matt / white matt / blanc mat/016



vase  
h 18 cm, ø 18,5 cm  
no. 1361/016  
ve/pu pcb 4 · 22,90

vase  
h 10,5 cm, ø 10 cm  
no. 1360/016  
ve/pu pcb 12 · 9,90

vase  
h 22 cm, ø 15 cm  
no. 1362/016  
ve/pu pcb 4 · 19,90

NEW

# art deco

decor: weiß matt/white matt/blanc mat/091

 vase  
ø 11 cm, h 24 cm  
no. 63013/091  
ve/pu pcb 4 · 24,90

 vase  
ø 15 cm, h 40 cm  
no. 63016/091  
ve/pu pcb 2 · 39,90

 vase  
ø 16 cm, h 16 cm  
no. 63011/091  
ve/pu pcb 6 · 19,90





vase  
17 x 8,5 cm, h 20 cm  
no. 63012/091  
ve/pu pcb 4 · 29,90

vase  
26 x 12 cm, h 30 cm  
no. 63014/091  
ve/pu pcb 2 · 39,90

vase  
34,5 x 16 cm, h 40 cm  
no. 63017/091  
ve/pu pcb 1 · 79,90

# quadro classic

decor: weiß glänzend/white glossy/blanc brillant/005





übertopf/  
planter/cache-pot  
h 8 cm, 8x8 cm  
no. 4602/005  
ve/pu pcb 12 · 6,50



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 10 cm, 10x10 cm  
no. 4601/005  
ve/pu pcb 12 · 8,90



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 12 cm, 12x12 cm  
no. 4603/005  
ve/pu pcb 6 · 9,90



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 15 cm, 15x15 cm  
no. 4626/005  
ve/pu pcb 6 · 19,90



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 18 cm, 18x18 cm  
no. 4623/005  
ve/pu pcb 4 · 24,90



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 23 cm, 23x23 cm  
no. 4622/005  
ve/pu pcb 4 · 34,90



übertopf/  
planter/cache-pot  
h 28 cm, 28x28 cm  
no. 4612/005  
ve/pu pcb 2 · 59,90



vase  
h 12 cm, l 30 cm,  
b/w 12 cm  
no. 4613/005  
ve/pu pcb 4 · 22,90



vase  
h 22 cm, l 27 cm  
b/w 9 cm  
no. 4653/005  
ve/pu pcb 4 · 28,50



vase  
h 16 cm, l 23 cm  
b/w 8 cm  
no. 4652/005  
ve/pu pcb 4 · 22,90



vase  
h 13 cm, l 12 cm  
b/w 8 cm  
no. 4651/005  
ve/pu pcb 6 · 11,90



vase  
h 16 cm, 8x8 cm  
no. 4607/005  
ve/pu pcb 6 · 6,90



vase  
h 21 cm, 11,5x11,5 cm  
no. 4606/005  
ve/pu pcb 4 · 18,90



vase  
h 25 cm, 6x6 cm  
no. 4615/005  
ve/pu pcb 6 · 11,90



vase  
h 30 cm, 8x8 cm  
no. 4616/005  
ve/pu pcb 4 · 16,90



vase  
h 30 cm, 12x12 cm  
no. 4605/005  
ve/pu pcb 4 · 29,90

## ease

decor: weiß glänzend/white glossy/blanc brillant/005



vase  
h 18 cm, ø 9 cm  
no. 91033/005  
ve/pu pcb 6 · 15,90



vase  
h 18 cm, ø 4,5 cm  
no. 91030/005  
ve/pu pcb 6 · 9,90



vase  
h 25 cm, ø 6 cm  
no. 91031/005  
ve/pu pcb 6 · 15,90



vase  
h 32 cm, ø 8 cm  
no. 91032/005  
ve/pu pcb 4 · 17,90

## ease XL

decor: weiß glänzend/white glossy/blanc brillant/005



vase  
h 32 cm, ø 28 cm  
no. 92033/005  
ve/pu pcb 4 · 36,90



vase  
h 60 cm, ø 23 cm  
no. 92032/005  
ve/pu pcb 2 · 76,90



vase  
h 45 cm, ø 18 cm  
no. 92031/005  
ve/pu pcb 4 · 44,90



# moon

decor: weiß glänzend / white glossy / blanc brillant / 005

 vase · h 24 cm  
l 25 cm, b/w 9 cm  
no. 91218/005  
ve/pu pcb 2 · 29,90

 vase · h 16 cm  
l 16 cm, b/w 6,5 cm  
no. 91214/005  
ve/pu pcb 4 · 14,90

 vase · h 32 cm  
l 36 cm, b/w 13 cm  
no. 91219/005  
ve/pu pcb 2 · 49,90



# mono

decor: weiß glänzend/white glossy/blanc brillant/005



# white gloss

decor: weiß glänzend / white glossy / blanc brillant / 005

## colori

 vase  
h 11 cm, ø 8,5 cm  
no. 11330/005  
ve/pu pcb 6 · 8,50

 vase  
h 16 cm, ø 12 cm  
no. 11332/005  
ve/pu pcb 4 · 12,50

 vase  
h 22,5 cm, ø 17 cm  
no. 11333/005  
ve/pu pcb 2 · 24,90



## tammo

 vase  
h 26 cm, ø 22 cm  
no. 83003/005  
ve/pu pcb 2 · 29,90

 vase  
h 20 cm, ø 22 cm  
no. 83001/005  
ve/pu pcb 4 · 24,90

## float

 vase  
h 27,5 cm, ø 16 cm  
no. 9308/005  
ve/pu pcb 4 · 24,90

 vase  
h 17 cm, ø 10,5 cm  
no. 9307/005  
ve/pu pcb 6 · 14,90

 schale/bowl/coupe  
h 5 cm, ø 32,5 cm  
no. 9310/005  
ve/pu pcb 6 · 24,90



 vase  
h 45 cm, ø 20,5 cm  
no. 9309/005  
ve/pu pcb 2 · 44,90

# LIVING



**home**  
by ASA 2020



colori	02
tammo & float	03
moon	04

mono	05
ease & XL	06-07
quadro classic	08-09

art deco	10-11
quadro relief matt & yoko pure	12-13

yoko	14-15
carve	16-17
rayu	18-19



simple things  
are beautiful



**carat** 20-21  
**saisons vases** 22-23  
**hana** 24-25

**botella** 26-27  
**centric** 28-29  
**blossom & xl** 30-31

**onda** 32-33  
**terra spice** 34-35  
**ayo** 36-37

**bonsai** 38-39  
**deco flowers** 40-45



simple things are beautiful

**home**  
by ASA 2020



SO WIRD'S GEMACHT.  
**THIS IS HOW IT'S DONE.**  
VOILÀ COMMENT CELA SE FAIT.

# living 2020

Verantwortung. Für uns mehr als nur ein Begriff. Seit mehr als 3 Jahrzehnten, sehen wir es als selbstverständlich an, viele unserer Produkte in kleinen Familienbetrieben in Portugal und Deutschland zu produzieren. Die jahrelange, enge Zusammenarbeit sichert diesen Menschen ihren Lebensunterhalt. Mehr als je zuvor müssen wir heute aber auch Verantwortung für unsere Umwelt übernehmen. Wir bekennen uns zu der Pflicht, den Planeten auf dem wir leben, zu schützen und dessen Ressourcen zu schonen. Als familiengeführtes Unternehmen in zweiter Generation bemühen wir uns, Wege zu finden, dies zu ermöglichen. Unsere Kataloge werden klimaneutral auf chlorfreiem Papier in Deutschland gedruckt. Auf die Verwendung von Plastik verzichten wir gänzlich. Alle Geschenkverpackungen wurden überarbeitet und erscheinen nun im einheitlichen Look aus braunem Naturkarton. Die gesamte ASA Familie ist stolz, ihren Teil zum Schutz der Umwelt beitragen zu können.

Auch in diesem Jahr in Folge wurde uns die Auszeichnung vom Rat für Formgebung GERMAN DESIGN AWARD 2019 verliehen.

**Responsibility. For us, this is more than just a concept. For more than 3 decades, we have seen it as self-evident that we produce many of our products in small family businesses in Portugal and Germany. Years of close cooperation guarantee these people their livelihood. But more than ever, we also have to take responsibility for our environment today. We are committed to protecting the planet we live on and conserving its resources. As a second-generation, family-run business, we strive to find ways to make this possible. Our catalogues are printed climate neutrally on chlorine-free paper in Germany. We completely dispense with the use of plastic. All gift packages have been revised and now have a uniform style made of brown uncoated paperboard. The entire ASA family is proud to do their part to protect the environment.**

**Also this year, we received an award from the German Design Council GERMAN DESIGN AWARD 2019.**

Responsabilité. Pour nous, cela est plus qu'un simple concept. Depuis plus de trois décennies, nous considérons comme naturel que nombre de nos produits sont fabriqués dans de petites exploitations familiales au Portugal et en Allemagne. Des années de coopération étroite garantissent à ces personnes leur moyen de subsistance. Mais nous devons également aujourd'hui plus que jamais assumer la responsabilité pour notre environnement. Nous nous engageons à protéger la planète sur laquelle nous vivons et à préserver ses ressources. En tant que société familiale de deuxième génération, nous nous efforçons de trouver les moyens de rendre cela possible. Nos catalogues sont imprimés en Allemagne sur du papier sans chlore et sans impact sur le climat. Nous renonçons entièrement à l'utilisation du plastique. Tous les emballages de cadeaux ont été retravaillés et apparaissent désormais dans un aspect uni de carton naturel marron. Toute la famille ASA est fière de faire sa part pour protéger l'environnement.

Cette année encore, le GERMAN DESIGN AWARD 2019 nous a été décerné par le « Rat für Formgebung » (Conseil de Design).



Ihre/yours/bien à vous  
Yvonne Schubkegel

*Y. Schubkegel*



simple things are beautiful



living  
**home**  
by ASA

